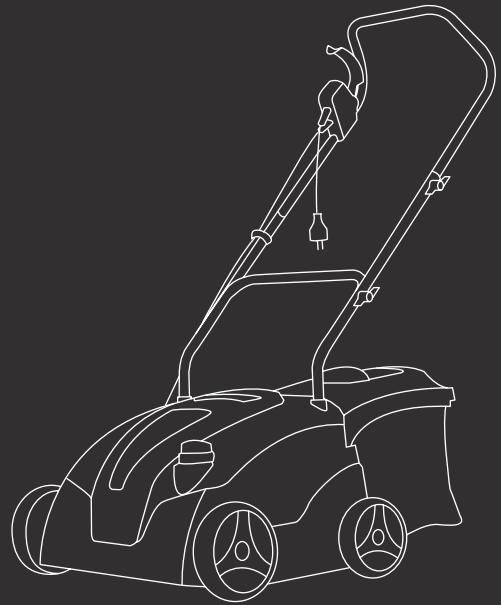


ESCARIFICADOR



GSC1700C

ES Manual de instrucciones

FR Manuel d'utilisation

IT Manuale di istruzioni

EN Instruction manual

DE Betriebsanleitung

ÍNDICE

INTRODUCCIÓN	3
NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD	3
ICONOS DE ADVERTENCIA	7
DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO	8
CONTENIDO DE LA CAJA	9
MONTAJE	10
USO DEL PRODUCTO	11
MANTENIMIENTO	12
TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO	14
ELIMINACIÓN Y RECICLAJE	14
GARANTÍA	14
DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)	15

INTRODUCCIÓN

Gracias por elegir este producto GREENCUT. Estamos seguros de que apreciará su calidad y cubrirá sus necesidades por un largo periodo de tiempo.

Recuerde que puede contactar con nuestro Servicio Técnico Oficial para consultas sobre montaje, uso, mantenimiento, identificación y solución de problemas y para la compra de recambios y/o accesorios.



ATENCIÓN: Lea atentamente este manual antes de utilizar el producto. El incumplimiento de las instrucciones de uso y las advertencias de seguridad puede causar daños en el usuario y/o en el propio producto. El fabricante no se hace responsable de los accidentes y daños causados al usuario, a terceras personas y a objetos, como resultado de hacer caso omiso del contenido de este manual.

Este producto no está destinado para un uso profesional.

Guarde este manual de instrucciones para una referencia futura. Si vende este producto recuerde entregar este manual al nuevo propietario.

NORMAS Y PRECAUCIONES DE SEGURIDAD

Los siguientes símbolos y palabras de señalización tienen el objetivo de explicar los riesgos e información relacionados con este producto.

SÍMBOLO	PALABRA	SIGNIFICADO
	ATENCIÓN	Indica una situación peligrosa a la que hay que prestar una atención especial para evitar cualquier tipo de lesión y/o desperfectos en la máquina.
	NOTA	Indica información útil que puede facilitar el trabajo.



ATENCIÓN: Lea y entienda todas las advertencias e instrucciones de seguridad antes de usar este producto. El incumplimiento de las mismas puede provocar descargas eléctricas, incendio y/o lesiones graves.

Toda la información incluida en este manual es relevante para su propia seguridad y la de su entorno. Si tiene alguna duda sobre la información incluida en este manual consulte a un profesional o contacte con el Servicio Técnico Oficial.

La siguiente información sobre peligros y precauciones incluye las situaciones más probables que se pueden originar durante el uso de esta máquina. Consulte toda la documentación, embalaje y las etiquetas del producto antes de utilizarlo.

Si se encuentra con una situación no descrita en este manual utilice el sentido común para utilizar la máquina de la forma más segura posible y, si ve peligro no utilice la máquina.

USUARIOS

- Este producto ha sido diseñado para ser manipulado por usuarios mayores de edad que hayan leído y entendido estas instrucciones. No permita que menores de edad y personas que no entiendan estas instrucciones utilicen el producto.
- Antes de utilizar este producto familiarícese con el mismo. Asegúrese de que conoce donde están todos los controles, los dispositivos de seguridad y la manera en que se deben utilizar.
- Si usted es un usuario inexperto le recomendamos que practique realizando trabajos sencillos y, si es posible, en compañía de una persona con experiencia.

SEGURIDAD PERSONAL

- No fuerce esta máquina. Use esta máquina, accesorios, útiles, etc. de acuerdo con estas instrucciones teniendo en cuenta las condiciones y el trabajo a desarrollar. Usar esta máquina para fines no previstos puede causar una situación de peligro.
- Use protección para los oídos y gafas de seguridad en todo momento durante el funcionamiento de la máquina.
- Esté alerta, vigile lo que está haciendo cuando maneje esta máquina.
- Evite la puesta en marcha involuntaria del equipo. Asegúrese de que los interruptores estén en la posición de apagado antes de conectar la máquina a una fuente de alimentación eléctrica.
- Mantenga siempre un apoyo apropiado de los pies y haga funcionar la máquina solamente cuando esté sobre una superficie fija, estable y nivelada. Las superficies deslizantes o inestables pueden provocar una pérdida de equilibrio o de control de la máquina.
- No use esta máquina cuando esté cansado o bajo la influencia de drogas, alcohol o medicamentos.
- Compruebe que el cable de alimentación y el cable de extensión no presenten signos de daño o envejecimiento. Si el cable se daña durante el uso, desconéctelo del suministro inmediatamente.
- No meta las manos o pies debajo de la escarificadora. Mantenga todas las partes del cuerpo alejadas de la cuchilla cuando la máquina está funcionando. Antes de arrancar la escarificadora, asegúrese de que la cuchilla no esté en contacto con ningún objeto.
- No se recomienda usar esta máquina en pendientes con más de un 5% de desnivel. Cortar en montículos puede ser peligroso. Esté atento cuando camine por pendientes o hierba mojada. Tenga especial cuidado cuando cambie de dirección en una pendiente. Corte paralelamente a la superficie de la cuesta, nunca hacia arriba y hacia abajo.
- No intente quitar el material cortado de la herramienta de corte cuando ésta en movimiento. Esté seguro de que la máquina está apagada cuando realice labores de limpieza de restos de material.
- No coja la máquina nunca por la herramienta de corte. Las herramientas de corte tiene bordes afilados que pueden herirle.
- Sujete la escarificadora con sus dos manos en el manillar y coloque siempre su cuerpo por detrás.
- No haga funcionar la máquina bajo la lluvia o en condiciones de extrema humedad.
- No deje esta máquina en funcionamiento sin vigilancia.

ROPA DE TRABAJO

- Vístase apropiadamente. No use ropa suelta o joyas que puedan quedar atrapadas en las piezas móviles. Recomendamos el uso de:

- Protección ocular (gafas de seguridad/malla/pantallas de metacrilato).
- Protección auditiva (orejeras/taponos para los oídos).
- Protección para la cabeza y la cara (casco y mascarilla).
- Protección para las manos (guantes/mitones).
- Protección para las piernas (pantalones/polainas).
- Protección para los pies (botas de seguridad).

VIBRACIONES

- Un nivel de vibraciones elevado y períodos largos de exposición son los factores que contribuyen a la enfermedad de los dedos blancos (Fenómeno de Raynaud). Con el fin de reducir el riesgo de la enfermedad de los dedos blancos es necesario que tenga en cuenta estas recomendaciones:
 - Usar siempre guantes.
 - Preocuparse de tener siempre las manos calientes.
 - Asegurarse que la cadena está siempre bien afilada.
 - Hacer descansos frecuentes.
 - Sujetar firmemente siempre la máquina por las empuñaduras.
- Si detecta algunos de los síntomas de la enfermedad de los dedos blancos consulte inmediatamente a su médico.

SEGURIDAD EN EL ÁREA DE TRABAJO

- No utilice la máquina a temperaturas extremas.
- Mantenga la máquina alejada de la humedad excesiva.
- No utilice esta máquina en atmosferas explosivas en presencia de líquidos inflamables, gases y polvo.
- No opere la máquina en una superficie pavimentada o de grava donde el material expulsado pueda causar lesiones.
- Retire todos los objetos de la zona de trabajo antes de arrancar esta máquina. Los objetos que se encuentren cerca del producto pueden ser tocados y proyectados por la máquina causando daños personales.
- Mantenga el área de trabajo limpia y bien iluminada. Las áreas desordenadas y oscuras pueden provocar accidentes.
- Mantenga alejados a los niños, personas o animales mientras maneja esta máquina.
- Cuando el trabajo sea realizado simultáneamente por dos o más personas, siempre compruebe la ubicación de los otros y mantenga una distancia suficiente para garantizar la seguridad.
- Recuerde que el operador de la máquina es responsable de los peligros y accidentes causados a otras personas o cosas. El fabricante no será en ningún caso responsable de los daños provocados por un uso indebido o incorrecto de esta máquina.

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Este equipo puede ser una fuente potencial de descarga eléctrica si se usa indebidamente.
- Asegúrese de que todas las fuentes de alimentación cumplan con los requisitos de voltaje del equipo antes de conectar o desconectar el equipo.
- Mantenga la máquina alejada del agua y la humedad excesiva.
- No use cables eléctricos para levantar, mover o transportar el equipo. Proteja los cables del calor y objetos afilados.
- Asegúrese de que los cables eléctricos no presentan riesgos de tropiezos.
- Mantener los cables de extensión alejados de las púas. Las púas pueden dañar los cables y hacer que entren en contacto con piezas con corriente.

SEGURIDAD EN EL MANTENIMIENTO, TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- No modifique los controles del producto.
- Compruebe regularmente que no hay piezas rotas u otras condiciones que puedan afectar al correcto funcionamiento de la máquina.

- Cambie inmediatamente las piezas desgastadas o deterioradas únicamente con piezas de repuesto originales.
- Lleve a cabo un mantenimiento periódico de la máquina. No intente ningún trabajo de mantenimiento o reparación que no esté descrito en este manual de instrucciones. Le recomendamos que el mantenimiento y reparaciones no descritos en este manual sean realizados por el Servicio Técnico Oficial.
- Al terminar el trabajo limpie siempre el polvo y la suciedad de la máquina.
- No limpie el equipo con disolventes, líquidos inflamables o abrasivos duros.
- Mantenga las empuñaduras de esta máquina secas y limpias.
- Mantenga los instrumentos de cortes afilados y limpios. El buen mantenimiento de los instrumentos de corte reduce las probabilidades de incidentes al ser más fáciles de controlar.
- Si la máquina comienza a vibrar de modo extraño apáguela y examínela para encontrar la causa. Si no detecta la razón lleve su máquina al Servicio Técnico Oficial.
- Para evitar quemaduras o riesgos de incendio, deje que el equipo se enfríe por completo antes de transportarlo o almacenarlo.
- Para llevar a cabo el transporte del producto asegúrese de que el motor está detenido y que la máquina está correctamente asegurada para evitar que se vuelque, o se dañe.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas ambientales o en lugares húmedos o mojados.
- Almacene el producto fuera del alcance de los niños.

SERVICIO

- Haga revisar periódicamente el producto por un técnico cualificado y use solamente piezas de recambio originales. Ante cualquier duda póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial.

ICONOS DE ADVERTENCIA

Los iconos en las etiquetas de advertencia que aparecen en ésta máquina y/o en el manual indican información necesaria para la utilización segura de ésta máquina.



¡Atención peligro!



Las personas que no están debidamente protegidas deben estar a una distancia de seguridad.



Lea atentamente este manual antes de poner la máquina en marcha.



Mantenga a los niños alejados de la máquina.



Use protección ocular y auditiva.



Peligro de proyección de materiales. Tenga cuidado con los objetos que puedan ser tocados y proyectados por la máquina.



Use guantes de seguridad ajustados y resistentes.



¡Peligro! Riesgo de amputación de los dedos. Mantenga los pies y manos lejos de la herramienta de corte.



Use protección para las piernas y botas de seguridad antideslizantes con protecciones de acero.



No acerque las manos ni cualquier otra parte del cuerpo a las partes móviles de la máquina.



Use mascarilla para protegerse del polvo, vapor y otros gases tóxicos.



Antes de realizar labores de mantenimiento de la máquina apáguela y desconéctela por completo.



No lo exponga a la lluvia o a condiciones de humedad.



Nivel de potencia sonora garantizado XX Lwa, dB(A).



No use esta máquina en pendientes con más de un 15° de desnivel.



Deshágase de su aparato de manera ecológica. No lo tire a los contenedores de basura doméstica.



Riesgo de descarga eléctrica.



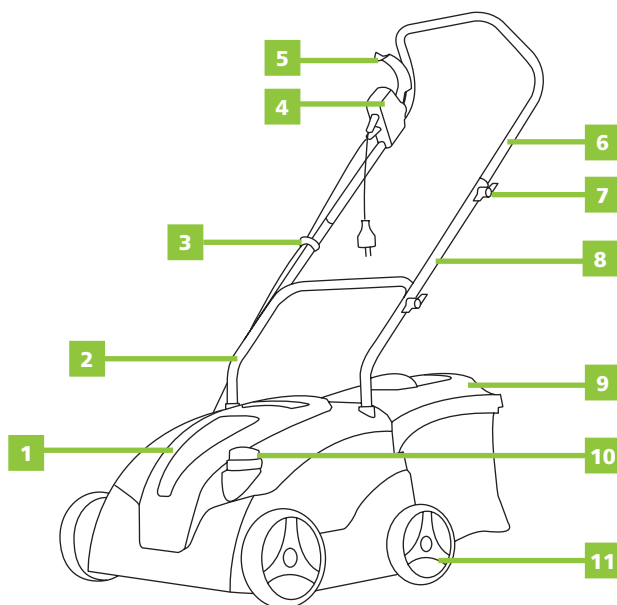
Cumple con las directivas CE.

DESCRIPCIÓN DEL PRODUCTO

CONDICIONES DE USO

Utilice esta máquina solamente para escarificar el césped . No utilice el escarificador para otros fines no previstos. Cualquier otro uso diferente al descrito anteriormente puede provocar situaciones peligrosas y exime al fabricante de toda responsabilidad.

DESCRIPCIÓN DETALLADA DEL PRODUCTO



- | | |
|----------------------------|-----------------------|
| 1. Carcasa del motor | 7. Perilla y perno |
| 2. Mango inferior | 8. Mango central |
| 3. Clip de cable | 9. Cesta de recogida |
| 4. Caja de control | 10. Perilla de ajuste |
| 5. Palanca del interruptor | 11. Rueda |
| 6. Mango superior | |

i **NOTA:** Los productos detallados en este manual pueden variar en apariencia, inclusiones, descripción y embalaje de los mostrados o aquí descritos.

CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

GSC1700C	
Tensión nominal de entrada	230-240V ~ 50 Hz
Potencia nominal	1300-1700W
Velocidad sin carga	4000rpm
Anchura de trabajo	320 mm
Saco de recogida	40L
Profundidad de trabajo	-11 / -7 / -3 / 1 / +5 mm
Ajuste central de altura	5 posiciones
Número de púas	20
Número de cuchillas	16
Ruedas	Frontal: 160mm / Trasera: 140mm
Cable	Longitud: 35cm
Nivel de potencia sonora	94dB(A)
Peso	10 Kg

 **NOTA:** GREENCUT se reserva el derecho de modificar las características técnicas sin previo aviso.

CONTENIDO DE LA CAJA

1. Escarificador (1ud.)
2. Portacables (1ud.)
3. Manual de instrucciones (1ud.)

- Extraiga el producto y los accesorios de la caja. Asegúrese de que estén presentes todos los artículos.
- Inspeccione el producto para asegurarse de que no haya sufrido ninguna rotura o daño durante el transporte.
- No deseche el material de empaquetado hasta que haya inspeccionado cuidadosamente el producto y la haya utilizado satisfactoriamente.



ATENCIÓN: Si falta o está dañada alguna pieza póngase en contacto con el Servicio Técnico Oficial. No utilice este producto sin haber reemplazado la pieza. Usar este producto con partes dañadas o faltantes puede causar lesiones serias al operador.

MONTAJE



ATENCIÓN: No conecte la máquina al suministro eléctrico hasta que el montaje esté completo. La falta de cumplimiento podría causarle lesiones graves.

MONTAJE DEL MANILLAR

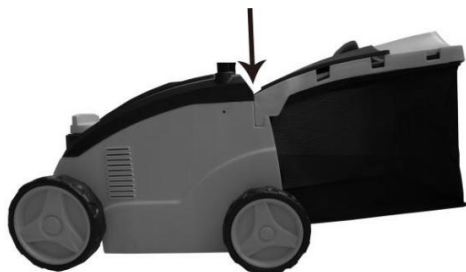
1. Inserte las asas inferiores en los agujeros y asegúrese de insertarlas completamente en su casa.
2. Bloquee los tornillos a cada lado.



3. Deslice el porta cables a través del mango superior.
4. Conecte el mango central con el superior, insertando los orificios a través de los pernos del mango superior y fíjelo enroscando las perillas.
5. Realice el mismo paso para conectar el mango central con el inferior.
6. Coloque el clip para sujetar el cable.

INSTALACIÓN DE LA CESTA DE RECOGIDA

1. Levante la tapa protectora de la máquina, alinee los orificios de montaje de la cesta de recogida con los salientes M del cuerpo de la máquina.
2. Para desmontar la cesta de recogida, levante la tapa protectora, levante la cesta hacia arriba y sepárela del cuerpo de la máquina.



USO DEL PRODUCTO



ATENCIÓN: Para evitar lesiones por arranques accidentales, apague siempre la máquina y desconéctela de la red eléctrica antes de moverla o realizar ajustes.

PUESTA EN MARCHA



ATENCIÓN: Asegúrese de utilizar un cable de extensión adecuado para uso en el exterior (H05VV-F 2X0.75mm²) acoplado a la fuente de alimentación a través de un sistema de protección contra fugas (RCD).

1. Conecte la máquina al cable de extensión y luego a la fuente de alimentación.

ARRANQUE Y PARADA

1. Presione y mantenga presionado el botón de bloqueo de seguridad que se encuentra en la caja de interruptores.
2. Tire de la palanca del interruptor hacia arriba, en dirección al mango, y manténgalo en esta posición para poner el motor en marcha.
3. Suelte el botón de bloqueo de seguridad.
4. Para detener la máquina, libere la palanca del interruptor.



AJUSTES DE LA PROFUNDIDAD DE TRABAJO

Para ajustar la profundidad de trabajo puede seleccionar entre dos niveles LOW o HIGH.

- Cuando gire la rueda de ajuste al nivel LOW, la profundidad de trabajo será mayor hasta una profundidad de -11mm. Utilice un nivel medio-bajo para eliminar el musgo y las malas hierbas del césped.
- Cuando gire la rueda al nivel HIGH, la profundidad de trabajo será menor, hasta un máximo de 5mm. Utilice este nivel para eliminar los restos del césped.



MANTENIMIENTO

Un buen mantenimiento alargará la vida útil de la máquina. El uso prolongado o constante puede requerir un mantenimiento más intensivo para que la máquina continúe funcionando adecuadamente.

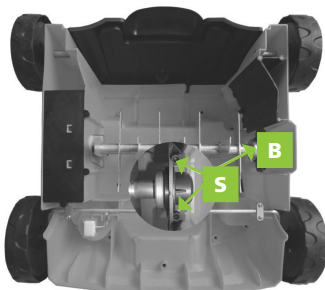
- ⚠ ATENCIÓN:** Asegúrese de que la máquina esté completamente apagada antes de realizar cualquier mantenimiento o reparación. Esto eliminará cualquier riesgo potencial. La máquina viene ajustada de fábrica. No haga ajustes innecesarios, ajuste sólo cuando sea necesario a causa del desgaste normal.

RETIRAR O REEMPLAZAR EL RODILLO DE CUCHILLAS

- ⚠ ATENCIÓN:** Use guantes de seguridad para operar la máquina.

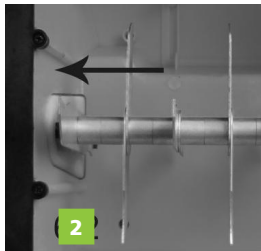
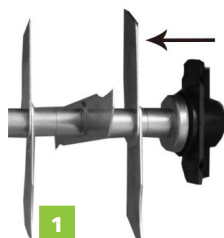
Para retirar el rodillo:

1. Desenrosque el tornillo (S) y retírelo de la tapa del rodamiento.
2. Levante la tapa del cojinete (B) y retire el rodillo escarificador de la máquina.
3. Retire la tapa del rodamiento del rodillo escarificador.



Para reemplazar el rodillo:

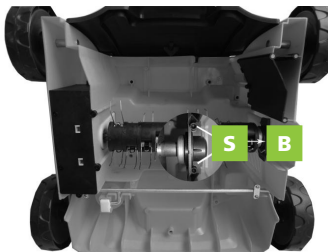
1. Coloque la tapa del cojinete en el rodillo escarificador.
2. Coloque el rodillo escarificador en la carcasa.
3. Fije dos tornillos.



RETIRAR O REEMPLAZAR EL RODILLO DE PÚAS

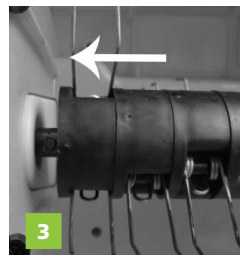
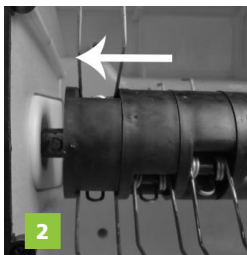
Para retirar el rodillo:

1. Desenrosque el tornillo (S) y retirelo de la tapa del rodamiento.
2. Levante la tapa del rodamiento (B) y retire el rodillo del rastrillo de la máquina.
3. Retire la tapa del rodillo del rastrillo.



Para reemplazar el rodillo:

1. Coloque la tapa del rodillo del rastrillo.
2. Coloque el rodillo del rastrillo en la carcasa.
3. Fije dos tornillos.



GUÍA DE LIMPIEZA



ATENCIÓN: No utilice disolventes, productos químicos o abrasivos cuando limpie la máquina ya que se podrían dañar algunas superficies.

- Utilice guantes o herramientas apropiadas para la limpieza. No lo haga con las manos desprotegidas.
- Limpie la máquina después de cada uso para asegurar el mejor rendimiento y duración de ella.
- Utilice un paño ligeramente húmedo, agua y un detergente suave para la limpieza.
- Utilice un cepillo para las partes o piezas que son de difícil acceso.
- Asegúrese de que todas las rendijas de ventilación diseñadas para la dispersión del calor estén limpias y libres de obstrucciones o residuos.
- Retire los recortes de hierba, suciedad, etc. de la parte inferior de la cubierta y de las cuchillas.
- Asegúrese de que todas las tolvas y cubiertas estén limpias y sin obstrucciones.
- Asegúrese de que los bornes de resorte, tales como la cubierta trasera, vuelven a su sitio cuando se sueltan.
- Limpie y compruebe que la cesta de recogida no esté dañada y reemplace las partes dañadas según se requiera. Permita que la cesta de recogida se seque completamente antes de almacenarla para evitar que se deteriore o pudra.
- Cerciórese de que todos los cables, palancas, interruptores, etc. estén limpios y funcionen como deberían y sin problemas.

TRANSPORTE Y ALMACENAMIENTO

- Deje que el equipo se enfríe por completo antes de transportarlo o almacenarlo.
- Almacene el producto siempre en un lugar limpio, seguro, seco y con temperaturas entre 0° y 45°C.
- El equipo no es resistente a la intemperie, y no debe almacenarse bajo la luz solar directa, a altas temperaturas o en lugares húmedos.
- Siempre almacene la máquina con la protección del elemento de corte instalada.
- Almacene la máquina fuera del alcance de los niños.

ELIMINACIÓN Y RECICLAJE

Los productos desgastados son potencialmente reciclables y no deben desecharse en la basura habitual. Ayúdenos a proteger el medio ambiente y a preservar los recursos naturales.

Deshágase del aparato de manera ecológica. No lo tire con la basura doméstica. Sus componentes de plástico y de metal se pueden separar y reciclar. Lleve este aparato a un centro de reciclado homologado (punto verde).

La gasolina, aceites usados, mezclas de aceite/gasolina así como los objetos manchados con gasolina (ej.: trapos) no deben tirarse a la basura habitual, el desagüe, la tierra, los ríos, lago o el mar. Los objetos manchados con aceite deben desecharse de manera conforme a la reglamentación local: llévelos a un centro de reciclaje.

Los materiales utilizados en el embalaje de la máquina son reciclables: por favor, tírelos en el contenedor adecuado.

GARANTÍA

GREENCUT garantiza todos los productos por un periodo de 2 años (válido para Europa). La garantía está sujeta a la fecha de compra teniendo en cuenta la intención de uso del producto.

Como condición sujeta a la garantía, se debe presentar el recibo original indicando la fecha de compra y su descripción así como la herramienta defectuosa.

La garantía no cubre el desgaste por uso normal, especialmente en cuchillas, elementos de fijación de las cuchillas, turbinas, fuentes de iluminación, correas del ventilador y de transmisión, impulsores, filtros del aire, bujías y daños causados por un uso inapropiado, especialmente por el incumplimiento de las instrucciones de operación y mantenimiento.

En el caso de que se hayan realizado reparaciones o modificaciones por parte del consumidor u otro que no sea con los recambios originales de GREENCUT, la garantía se anulará.

En caso de una reclamación de garantía justificada, estamos autorizados, según nuestro criterio, a reparar o cambiar la herramienta defectuosa de manera gratuita. Otras reclamaciones que sobrepasen esta garantía, no serán válidas.

DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD (CE)

Nosotros, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propietaria de la marca GREENCUT, con sede en Calle Blanquers (parcela 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAIN, declaramos que la escarificadora GSC1700C, a partir del número de serie del año 2020 en adelante, son conformes con los requerimientos de las Directivas del Parlamento Europeo y del Consejo aplicables:

- Directiva 2006/42/CE del Parlamento Europeo y del Consejo, de 17 de mayo de 2006, relativa a las máquinas y por la que se modifica la Directiva 95/16/CE.

Normas armonizadas:

EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-92:2014.

El producto entregado coincide con el ejemplar que fue sometido al examen CE de tipo.

Valls (SPAIN), 10 de octubre del 2020,



Albert Prat Asensio, CEO (Representante autorizado y responsable de la documentación técnica).

GREENCUT[®]



PRAT BRANDS
makes your life go round

INDEX

INTRODUCTION	16
RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ	16
ICÔNES D'AVERTISSEMENT	20
DESCRIPTION DU PRODUIT	21
CONTENU DE LA BOÎTE	22
ASSEMBLAGE	23
USAGE DU PRODUIT	24
ENTRETIEN	25
TRANSPORT ET STOCKAGE	27
ÉLIMINATION ET RECYCLAGE	27
GARANTIE	27
DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)	28

INTRODUCTION

Merci d'avoir choisi ce produit GREENCUT. Nous sommes confiants que vous apprécierez sa qualité et répondrez à vos besoins pour une longue période de temps.

N'oubliez pas que vous pouvez contacter notre Service Technique Officiel pour des questions concernant le montage, l'utilisation, l'entretien, l'identification et le dépannage, ainsi que pour l'achat de pièces de rechange et/ou d'accessoires.



ATTENTION : Veuillez lire attentivement ce manuel avant d'utiliser le produit. Le non-respect du mode d'emploi et des avertissements de sécurité peut entraîner des dommages à l'utilisateur et/ou au produit lui-même. Le fabricant n'est pas responsable des accidents et des dommages à l'utilisateur, aux tiers et aux objets résultant de l'ignorance du contenu de ce manuel.

Ce produit n'est pas destiné à un usage professionnel.

Conservez ce manuel d'instructions pour référence ultérieure. Si vous vendez ce produit, n'oubliez pas de remettre ce manuel au nouveau propriétaire.

RÈGLES ET PRÉCAUTIONS DE SÉCURITÉ

Les symboles et les mots indicateurs suivants ainsi que leur signification ont pour but d'expliquer les dangers et les informations relatives à ce produit.

SYMBOLE	MOT	SIGNIFICATION
	ATTENTION	Indique une situation dangereuse à laquelle une attention particulière doit être portée pour éviter tout type de blessure et / ou d'endommagement de la machine.
	NOTE	Indique des informations utiles qui peuvent faciliter le travail.



ATTENTION: Lire et comprendre tous les avertissements et instructions de sécurité avant d'utiliser ce produit. Le non-respect de cette consigne peut entraîner un choc électrique, un incendie et/ou des blessures graves.

Toutes les informations incluses dans ce manuel sont de grande importance pour votre propre sécurité et pour celle des personnes, animaux et objets se trouvant à proximité. Dans le cas d'un quelconque doute concernant ce manuel, demandez conseil à un professionnel ou mettez-vous en contact avec le Service Technique Officiel.

L'information suivante concernant les dangers et précautions fait référence aux situations les plus probables qui peuvent avoir lieu lors de l'utilisation de cette machine. Consultez toute la documentation, l'emballage et les étiquettes du produit avant de l'utiliser.

Si vous vous trouvez face à une situation non décrite sur la brochure, faites preuve de bon sens et utilisez la machine de la manière qui semble la plus sûre possible et dans le cas d'un danger probable, ne l'utilisez pas.

UTILISATEURS

- Ce produit a été conçu pour être manipulé par des utilisateurs de plus de 18 ans qui ont lu et compris ces instructions. Ne permettez pas aux mineurs et aux personnes qui ne comprennent pas ce mode d'emploi d'utiliser le produit.
- Familiarisez-vous avec ce produit avant de l'utiliser. Assurez-vous de savoir où se trouvent toutes les commandes, les dispositifs de sécurité et comment les utiliser.
- Si vous êtes un utilisateur inexpérimenté, nous vous recommandons de vous entraîner à faire un travail simple et, si possible, en compagnie d'une personne expérimentée.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Ne forcez pas cette machine. Utilisez cette machine, ses accessoires, ses outils, etc. conformément à ce mode d'emploi, en tenant compte des conditions et du travail à effectuer. L'utilisation de cette machine à des fins non prévues peut entraîner une situation dangereuse.
- Portez des protections auditives et des lunettes de sécurité à tout moment lorsque vous utilisez l'appareil.
- Soyez vigilant, regardez ce que vous faites lorsque vous utilisez cette machine.
- Évitez tout démarrage involontaire de la machine. Assurez-vous que les interrupteurs sont en position d'arrêt avant de brancher l'appareil à une source d'alimentation.
- Maintenez toujours un support de pied adéquat et n'utilisez la machine que lorsqu'elle se trouve sur une surface fixe, stable et plane. Les surfaces glissantes ou instables peuvent entraîner une perte d'équilibre ou de contrôle de la machine.
- N'utilisez pas cet appareil lorsque vous êtes fatigué ou sous l'influence de drogues, d'alcool ou de médicaments.
- Vérifiez si le cordon d'alimentation et la rallonge ne présentent pas de signes d'endommagement ou de vieillissement. Si le cordon est endommagé pendant l'utilisation, débranchez-le immédiatement de l'alimentation électrique.
- Ne mettez pas vos mains ou vos pieds sous le scarificateur. Tenez toutes les parties du corps éloignées de la lame lorsque la machine est en marche. Avant de démarrer le scarificateur, assurez-vous que la lame n'est pas en contact avec un objet.
- Il n'est pas recommandé d'utiliser cette machine sur des pentes dont la différence de niveau est supérieure à 5 %. Couper sur des monticules peut être dangereux. Faites attention lorsque vous marchez sur des pentes ou dans l'herbe mouillée. Soyez particulièrement prudent lorsque vous changez de direction sur une pente. Couper parallèlement à la surface de la pente, jamais de haut en bas.
- N'essayez pas de retirer le matériau coupé de l'outil de coupe lorsqu'il est en mouvement. Veillez à ce que la machine soit éteinte lorsque vous nettoyez des résidus de matériaux.
- Ne tenez jamais la machine par l'outil de coupe. Les outils de coupe ont des bords tranchants qui peuvent vous blesser.
- Tenez le scarificateur avec les deux mains sur le guidon et placez toujours votre corps derrière lui.
- Ne faites pas fonctionner l'appareil sous la pluie ou dans des conditions extrêmement humides.
- Ne laissez pas cette machine en marche sans surveillance.

VÊTEMENT DE TRAVAIL

- Habillez-vous de façon appropriée. Ne portez pas de vêtements amples ou de bijoux qui pourraient se coincer dans les pièces en mouvement. Nous recommandons l'utilisation de :
 - Protection des yeux (lunettes de sécurité).
 - Protection auditive.
 - Protection de la tête et du visage (casque et masque).
 - Protection des mains (gants résistants et antidérapants).
 - Protection des jambes (pantalon).
 - Protection des pieds (chaussures antidérapantes).

VIBRATIONS

- Un niveau élevé de vibrations et de longues périodes d'exposition sont les facteurs contribuant à la maladie du doigt blanc (phénomène de Raynaud). Afin de réduire le risque de maladie du doigt blanc, vous devez être au courant de ces recommandations :
 - Portez toujours des gants.
 - Inquiète-toi de toujours garder tes mains au chaud.
 - Veillez à ce que la chaîne soit toujours tranchante.
 - Faites des pauses fréquentes.
 - Tenez toujours la machine fermement par les poignées.
- Si vous remarquez l'un des symptômes de la maladie du doigt blanc, consultez immédiatement votre médecin.

SÉCURITÉ DANS LA ZONE DE TRAVAIL

- N'utilisez pas la machine dans des températures extrêmes.
- Gardez la machine à l'abri de l'humidité excessive.
- N'utilisez pas cet appareil dans une atmosphère explosive en présence de liquides, de gaz et de poussières inflammables.
- N'utilisez pas la machine sur une surface pavée ou en gravier où le matériau éjecté peut causer des blessures.
- Retirez tous les objets de la zone de travail avant de démarrer cette machine. Les objets proches du produit peuvent être touchés et lancés par la machine et causer des blessures.
- Gardez la zone de travail propre et bien éclairée. Les zones encombrées et sombres peuvent provoquer des accidents.
- Tenez les enfants, les personnes ou les animaux éloignés de la machine pendant qu'elle fonctionne.
- Lorsque le travail est effectué simultanément par deux ou plusieurs personnes, vérifiez toujours l'emplacement des autres et gardez une distance suffisante pour assurer la sécurité.
- N'oubliez pas que l'opérateur de la machine est responsable des dangers et des accidents causés à d'autres personnes ou choses. Le fabricant n'est en aucun cas responsable des dommages causés par une utilisation inappropriée ou incorrecte de cette machine.

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Cet équipement peut être une source potentielle de choc électrique s'il est mal utilisé.
- Assurez-vous que toutes les alimentations électriques correspondent aux exigences de tension de l'équipement avant de connecter ou de déconnecter l'équipement.
- Tenez la machine à l'écart de l'eau et de l'humidité excessive.
- N'utilisez pas de câbles électriques pour soulever, déplacer ou transporter l'équipement. Protégez les câbles de la chaleur et des objets pointus.
- Veillez à ce que les cordons électriques ne présentent pas de risque de trébuchement.
- Tenez les rallonges loin des dents. Les dents peuvent endommager les câbles et les faire entrer en contact avec des pièces sous tension.

SÉCURITÉ DANS L' ENTRETIEN, TRANSPORT ET STOCKAGE

- Ne modifiez pas les contrôles des produits.
- Vérifiez régulièrement s'il y a des pièces cassées ou d'autres conditions qui peuvent affecter le bon fonctionnement de la machine.
- Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées par des pièces de rechange d'origine uniquement.
- Effectuer un entretien régulier de la machine. N'essayez pas d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation qui ne sont pas décrits dans ce manuel d'instructions. Nous recommandons que l'entretien et les réparations qui ne sont pas décrits dans ce manuel soient effectués par le service après-vente.
- Nettoyez toujours la poussière et la saleté de la machine lorsque le travail est terminé.
- Ne nettoyez pas la machine avec des solvants, des liquides inflammables ou des abrasifs durs.
- Gardez les poignées de cette machine sèches et propres.
- Gardez les outils de coupe aiguisés et propres. Des outils de coupe correctement entretenus réduisent les risques d'incidents en les rendant plus faciles à contrôler.
- Si la machine commence à vibrer de façon étrange, éteignez-la et examinez-la pour en trouver la cause. Si vous ne détectez pas la raison, apportez votre machine au Service d'assistance.
- Pour éviter les brûlures ou les risques d'incendie, laissez la machine refroidir complètement avant de la transporter ou de la stocker.
- Lorsque vous transportez le produit, assurez-vous que le moteur est arrêté et que la machine est correctement fixée pour éviter qu'elle ne bascule ou ne soit endommagée.
- L'appareil n'est pas résistant aux intempéries et ne doit pas être stocké en plein soleil, à des températures ambiantes élevées ou dans des endroits humides ou mouillés.
- Conservez le produit hors de portée des enfants.

SERVICE

- Faites vérifier régulièrement le produit par un technicien qualifié et n'utilisez que des pièces de rechange d'origine. Si vous avez des questions, veuillez contacter le Service Technique Officiel.

ICÔNES D'AVERTISSEMENT

Les icônes sur les étiquettes d'avertissement qui apparaissent sur cette machine et/ou dans le manuel indiquent les informations nécessaires pour une utilisation en toute sécurité de cette machine.



Attention, danger !



Les personnes qui ne sont pas correctement protégées devraient se tenir à une distance de sécurité.



Lisez attentivement ce manuel avant de démarrer la machine.



Tenez les enfants à l'écart de cette machine.



Porter une protection oculaire et auditive.



Danger de projection des matériaux. Soyez prudent avec les objets qui peuvent être projetés.



Porter des gants de sécurité solides et résistants.



Danger ! Risque d'amputation des doigts. Gardez vos pieds et vos mains loin de la lame.



Utiliser un masque pour vous protéger de la poudre, de la vapeur et d'autres gaz toxiques.



Ne placez pas vos mains ou toute autre partie de votre corps à proximité des parties mobiles de la machine.



Utiliser un masque pour vous protéger de la poudre, de la vapeur et d'autres gaz toxiques.



Avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de réparation sur la machine, éteignez-la et débranchez la bougie.



Ne pas exposer la machine à la pluie ou dans des conditions d'humidité.



Niveau de puissance acoustique garanti XX Lwa, dB (A).



N'utilisez pas cette machine sur des pentes supérieures à 15°.



Débarressez-vous de votre appareil de manière écologique. Ne le jetez pas dans les poubelles domestiques.



Risque de choc électrique.



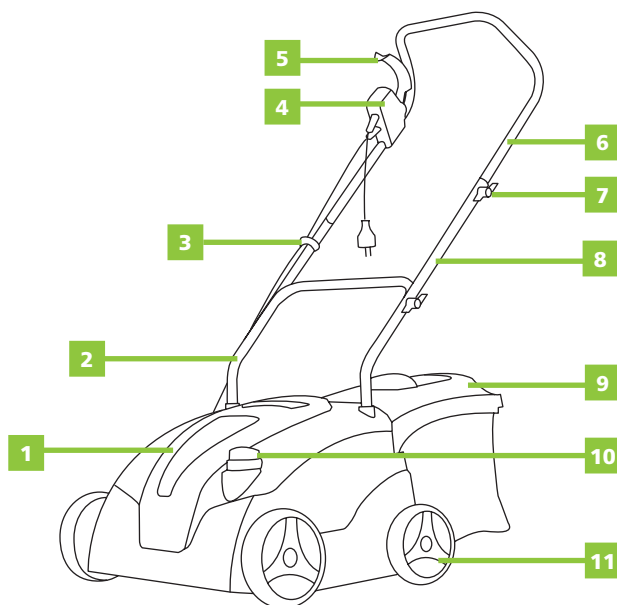
Cet appareil est conforme aux normes CE.

DESCRIPTION DU PRODUIT

CONDITIONS D'USAGE

Utilisez cette machine uniquement pour scarifier la pelouse. N'utilisez pas le scarificateur à d'autres fins. Toute utilisation autre que celle décrite ci-dessus peut conduire à des situations dangereuses et exonère le fabricant de toute responsabilité.

DESCRIPTION DÉTAILLÉE DU PRODUIT



- | | |
|--------------------------|-----------------------|
| 1. Logement moteur | 7. Bouton et boulon |
| 2. Poignée inférieure | 8. Poignée centrale |
| 3. Clip de câble | 9. Panier de collecte |
| 4. Boîte de contrôle | 10. Roue de réglage |
| 5. Levier d'interrupteur | 11. Roue |
| 6. Poignée supérieure | |

i **NOTE:** Les produits décrits dans ce manuel peuvent varier en apparence, en inclusions, en description et en emballage, comme indiqué ou décrit ici.

CARACTÉRISTIQUES TECHNIQUES

GSC1700C

Tension d'entrée nominale	230-240V ~ 50 Hz
Puissance nominale	1300-1700W
Vitesse à vide	4000rpm
Largeur de travail	320 mm
Sac de collecte	40L
Profondeur de travail	-11 / -7 / -3 / 1 / +5 mm
Réglage central de la hauteur	5 positions
Nombre de dents	20
Nombre de lames	16
Roues	Avant : 160mm / Arrière : 140mm
Câble	Longueur : 35cm
Niveau de puissance sonore	94dB(A)
Poids	10 Kg



NOTE: GREENCUT se réserve le droit de modifier les caractéristiques techniques sans préavis.

CONTENU DE LA BOÎTE

1. Scarificateur (1pc)
2. Câblo-opérateur (1pc)
3. Manuel d'instructions (1pc)

- Retirer le produit et les accessoires de la boîte. Assurez-vous que tous les éléments sont présents.
- Inspecter le produit pour s'assurer qu'il n'a pas été brisé ou endommagé pendant le transport.
- Ne jetez pas le matériel d'emballage avant d'avoir soigneusement inspecté et utilisé le produit de façon satisfaisante.



ATTENTION : Si une pièce est manquante ou endommagée, veuillez contacter le service technique officiel. Ne pas utiliser ce produit sans remplacer la pièce. L'utilisation de ce produit avec des pièces endommagées ou manquantes peut causer des blessures graves à l'opérateur.

ASSEMBLAGE



ATTENTION: Ne branchez pas la machine à l'alimentation électrique avant que l'assemblage ne soit terminé. Le non-respect de cette règle pourrait entraîner des blessures graves.

ASSEMBLAGE DE GUIDONS

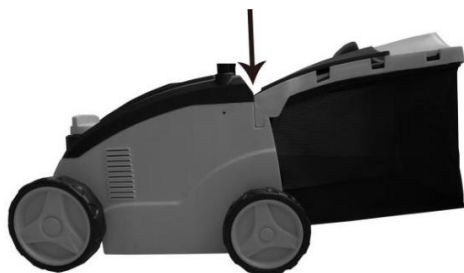
1. Insérez les poignées inférieures dans les trous et veillez à les insérer complètement dans votre logement.
2. Verrouillez les vis de chaque côté.




3. Faites glisser le porte-câble dans la poignée supérieure.
4. Reliez la poignée centrale à la poignée supérieure en insérant les trous dans les boulons de la poignée supérieure et fixez-la en vissant les boutons.
5. Procédez de la même manière pour relier la poignée centrale à la poignée inférieure.
6. Fixez le clip de câble.

INSTALLATION DU PANIER DE COLLECTE


1. Soulevez le couvercle de protection de la machine, alignez les trous de fixation du panier de ramassage avec les saillies M du corps de la machine.
2. Pour retirer le panier de collecte, soulevez le couvercle de protection, soulevez le panier et éloignez-le du corps de la machine.



USAGE DU PRODUIT

 **ATTENTION:** Pour éviter les blessures dues aux démarrages accidentels, coupez toujours l'alimentation électrique et débranchez la machine avant de la déplacer ou d'effectuer des réglages.

MISE EN SERVICE

 **ATTENTION:** Veillez à utiliser un câble de rallonge adapté à une utilisation en extérieur (H05VV-F 2X0,75mm²) relié à l'alimentation électrique par un système de protection contre les fuites (RCD).

1. Branchez l'appareil à la rallonge puis à l'alimentation électrique.

DÉMARRAGE ET ARRÊT

1. Appuyez et maintenez enfoncé le bouton de verrouillage de sécurité sur le boîtier de l'interrupteur.
2. Tirez le levier de l'interrupteur vers la poignée et maintenez-le dans cette position pour démarrer le moteur.
3. Relâchez le bouton de verrouillage de sécurité.
4. Pour arrêter la machine, relâchez le levier de l'interrupteur.



AJUSTEMENTS DE LA PROFONDEUR DE TRAVAIL

Pour régler la profondeur de travail, vous pouvez choisir entre deux niveaux : LOW ou HIGH.

- Lorsque vous tournez la molette de réglage sur le niveau LOW, la profondeur de travail sera plus importante jusqu'à une profondeur de -11 mm. Utilisez un niveau moyen-faible pour éliminer les mousses et les mauvaises herbes de la pelouse.
- Lorsque vous tournez la roue sur le niveau HAUT, la profondeur de travail sera plus petite, jusqu'à un maximum de 5 mm. Utilisez ce niveau pour enlever les tontes de gazon.



ENTRETIEN

Un bon entretien prolongera la durée de vie de la machine. Une utilisation prolongée ou constante peut nécessiter un entretien plus intensif pour maintenir le bon fonctionnement de la machine.



ATTENTION: Assurez-vous que la machine est complètement arrêtée avant d'effectuer tout entretien ou toute réparation. Cela permettra d'éliminer tout risque potentiel.

La machine est réglée à l'usine. Ne faites pas d'ajustements inutiles, n'effectuez que les ajustements nécessaires en raison de l'usure normale.

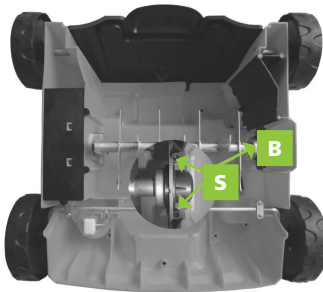
DÉMONTER OU REMPLACER LE ROULEAU À LAMES



ATTENTION: Portez des gants de sécurité lorsque vous utilisez la machine.

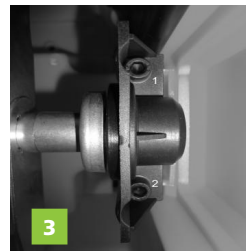
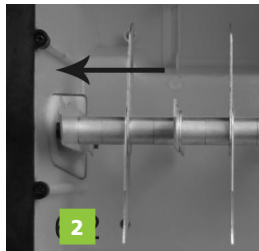
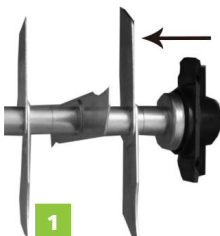
Pour retirer le rouleau :

1. Dévissez la vis (S) et retirez-la du couvercle du palier.
2. Soulevez le couvercle du palier (B) et retirez le rouleau scarificateur de la machine.
3. Retirez le couvercle de roulement du rouleau de la scarificateur.



Pour remplacer le rouleau :

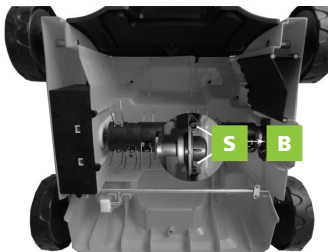
1. Placez le couvercle du palier sur le rouleau de la scarificateur.
2. Placez le rouleau scarificateur dans le boîtier.
3. Serrez deux vis



ENLEVER OU REMPLACER LE ROULEAU À DENTS

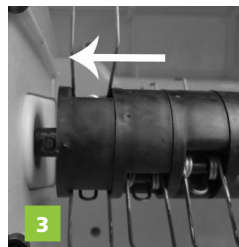
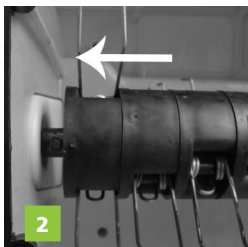
Pour retirer le rouleau :

1. Dévissez la vis (S) et retirez-la du couvercle du palier.
2. Soulevez le couvercle du palier (B) et retirez le rouleau du râteau de la machine.
3. Enlevez le couvercle du rouleau du râteau.



Pour remplacer le rouleau :

1. Placez le couvercle du rouleau de râteau.
2. Placez le rouleau râteau dans le boîtier.
3. Fixez deux vis.



GUIDE DE NETTOYAGE



ATTENTION: N'utilisez pas de solvants, de produits chimiques ou d'abrasifs lors du nettoyage de la machine car cela pourrait endommager certaines surfaces.

- Utilisez des gants ou des outils appropriés pour le nettoyage. Ne le faites pas avec des mains non protégées.
- Nettoyez l'appareil après chaque utilisation pour assurer une performance et une durabilité optimales.
- Utilisez un chiffon légèrement humide, de l'eau et un détergent doux pour le nettoyage.
- Utilisez une brosse pour les parties difficiles à atteindre.
- Assurez-vous que tous les orifices conçus pour la dispersion de la chaleur sont propres et exempts d'obstructions ou de débris.
- Enlevez l'herbe coupée, la saleté, etc. du dessous de la couverture et des lames.
- Assurez-vous que toutes les trémies et les couvercles sont propres et sans obstruction.
- Veillez à ce que les bornes à ressort, comme le couvercle arrière, reviennent à leur place lorsqu'elles sont relâchées.
- Nettoyez et vérifiez si le panier de collecte est endommagé et remplacez les pièces endommagées si nécessaire. Laissez le panier de collecte sécher complètement avant de le ranger pour éviter qu'il ne se détériore ou ne pourrisse.
- Assurez-vous que tous les câbles, leviers, interrupteurs, etc. sont propres et fonctionnent comme il se doit et sans problème.

TRANSPORT ET STOCKAGE

- Laissez l'équipement refroidir complètement avant de le transporter ou de le stocker.
- Conservez toujours le produit dans un endroit propre, sûr et sec, à une température comprise entre 0 et 45 °C.
- L'équipement n'est pas résistant aux intempéries et ne doit pas être stocké en plein soleil, à des températures élevées ou dans des endroits humides.
- Rangez toujours la machine avec la protection de l'élément de coupe installée.
- Rangez l'appareil hors de portée des enfants.

ÉLIMINATION ET RECYCLAGE

Les produits usés sont potentiellement recyclables et ne doivent pas être jetés dans les déchets habituels. Aidez-nous à protéger l'environnement et à préserver les ressources naturelles. Éliminer l'appareil dans le respect de l'environnement. Ne le jetez pas avec les ordures ménagères. Ses composants en plastique et en métal peuvent être séparés et recyclés. Apportez cet appareil à un centre de recyclage agréé (point vert).

L'essence, les huiles usées, les mélanges d'huile/essence et les objets tachés d'essence (p. ex., chiffons) ne devraient pas être jetés dans les ordures, les eaux usées, la saleté, les rivières, les lacs ou la mer. Les articles tachés d'huile doivent être éliminés conformément à la réglementation locale : amenez-les dans un centre de recyclage.

Les matériaux utilisés dans l'emballage de la machine sont recyclables : veuillez les jeter dans le conteneur approprié.

GARANTIE

GREENCUT garantit tous les produits pour une période de 2 ans (pour toute l'Europe). La garantie est sujette à la date d'achat. Comme condition à la garantie, il est nécessaire de présenter le reçu original en indiquant la date d'achat et sa description et remettre l'outil défectueux.

La garantie ne couvre pas l'usure due à un usage normal, spécialement pour les lames, les éléments de fixation des lames, les turbines, les sources d'illumination, les courroies du ventilateur et de transmission, de promoteurs, les filtres à air, les bougies et les dommages causés par un usage inadéquat, spécialement dûs au non respect des instructions d'opération et d'entretien.

Dans le cas où des réparations ou des modifications aient été réalisées par le consommateur ou autrui avec des pièces de rechange non originales de GREENCUT, la garantie sera annulée.

Dans le cas d'une réclamation de garantie justifiée, nous pourrions soit réparer, soit changer l'outil défectueux, de manière gratuite. Toute autre réclamation non considérée dans la garantie ne sera pas valide.

DÉCLARATION DE CONFORMITÉ (CE)

Nous, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., propriétaire de la marque GREENCUT, dont le siège est situé Calle Blanquers (parcelle 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, ESPAGNE, déclarent que le scarificateur GSC1700C, à partir du numéro de série de l'année 2020, est conforme aux exigences des directives du Parlement européen et du Conseil applicables :

- Directive 2006/42/CE du Parlement européen et du Conseil du 17 mai 2006 relative aux machines et modifiant la directive 95/16/CE.

Des normes harmonisées :

EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-92:2014.

Le produit livré est le même que l'exemplaire ayant fait l'objet d'un examen CE de type.

Valls (ESPAGNE), 10 octobre 2020,



Albert Prat Asensio, PDG (représentant autorisé et responsable de la documentation technique).

GREENCUT[®]



PRAT BRANDS
makes your life go round

INDICE

INTRODUZIONE	29
NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA	29
ICONE DI AVVERTIMENTO	33
DESCRIZIONE DEL PRODOTTO	34
CONTENUTO DELLA SCATOLA	35
MONTAGGIO	36
USO DEL PRODOTTO	37
MANUTENZIONE	38
TRASPORTO E STOCCAGGIO	40
SMALTIMENTO E RICICLAGGIO	40
GARANZIA	40
DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)	41

INTRODUZIONE

Grazie per aver scelto questo prodotto GREENCUT. Siamo certi che apprezzerete la sua qualità e che soddisferete le vostre esigenze per un lungo periodo di tempo.

Ricorda che puoi contattare il nostro Servizio Tecnico Ufficiale per domande su montaggio, uso, manutenzione, identificazione e risoluzione dei problemi e per l'acquisto di ricambi e/o accessori.



ATTENZIONE: Leggere attentamente il presente manuale prima di utilizzare il prodotto. La mancata osservanza delle istruzioni per l'uso e delle avvertenze di sicurezza può causare danni all'utente e/o al prodotto stesso. Il produttore non è responsabile per incidenti e danni all'utente, a terzi e a oggetti derivanti dall'inosservanza del contenuto del presente manuale.

Questo prodotto non è destinato ad un uso professionale.

Conservare le presenti istruzioni per l'uso per riferimento futuro. Se vendete questo prodotto, ricordatevi di consegnare questo manuale al nuovo proprietario.

NORME E PRECAUZIONI DI SICUREZZA

I seguenti simboli e parole chiave e il loro significato hanno lo scopo di spiegare i pericoli e le informazioni relative a questo prodotto.

SIMBOLO	PAROLA	SIGNIFICATO
	ATTENZIONE	Indica una situazione pericolosa nella quale si deve prestare speciale attenzione per evitare qualsiasi tipo di danno e/o malfunzionamento dell'apparato.
	NOTA	Fornisce informazione utile che può agevolare il lavoro.



ATTENZIONE: Leggere e comprendere tutte le avvertenze e le istruzioni di sicurezza prima di utilizzare questo prodotto. La mancata osservanza di questa precauzione può provocare scosse elettriche, incendi e/o lesioni gravi.

Tutte le informazioni contenute nel presente manuale sono rilevanti per la sicurezza propria e dell'ambiente circostante. In caso di domande sulle informazioni contenute nel presente manuale, rivolgersi a un professionista o al Servizio Tecnico Ufficiale.

Le seguenti informazioni sui pericoli e sulle precauzioni includono le situazioni più probabili che possono verificarsi durante l'uso della macchina. Consultare tutta la documentazione, l'imballaggio e le etichette del prodotto prima dell'uso.

Se si verifica una situazione non descritta in questo manuale, usare il buon senso per utilizzare la macchina nel modo più sicuro possibile e, se si avverte un pericolo, non utilizzare la macchina.

UTENTI

- Questo prodotto è stato progettato per essere utilizzato da persone maggiorenni che hanno letto e compreso le presenti istruzioni. Non consentire l'uso del prodotto a minori o a persone che non comprendono le presenti istruzioni per l'uso.
- Prima di utilizzare questo prodotto, familiarizzare con esso. Assicurarsi di sapere dove si trovano tutti i comandi, i dispositivi di sicurezza e come devono essere utilizzati.
- Se sei un utente inesperto ti consigliamo di fare un lavoro semplice e, se possibile, in compagnia di una persona esperta.

SICUREZZA PERSONALE

- Non forzate questa macchina. Utilizzare questa macchina, gli accessori, gli utensili, ecc. secondo queste istruzioni, tenendo conto delle condizioni e del lavoro da svolgere. L'uso di questa macchina per scopi non intenzionali può causare una situazione di pericolo.
- Indossare sempre occhiali protettivi per le orecchie e occhiali di sicurezza durante il funzionamento della macchina.
- State attenti, guardate cosa fate quando azionate questa macchina.
- Evitare l'avviamento involontario della macchina. Assicurarsi che gli interruttori siano in posizione off prima di collegare la macchina ad una fonte di alimentazione.
- Mantenere sempre un adeguato supporto per i piedi e far funzionare la macchina solo quando si trova su una superficie fissa, stabile e piana. Superfici scivolose o instabili possono causare una perdita di equilibrio o di controllo della macchina.
- Non utilizzare questa macchina quando si è stanchi o sotto l'influenza di droghe, alcool o farmaci.
- Controllare che il cavo di alimentazione e la prolunga non presentino segni di danneggiamento o di invecchiamento. Se il cavo è danneggiato durante l'uso, scollegarlo immediatamente dall'alimentazione elettrica.
- Non mettere le mani o i piedi sotto lo scarificatore. Tenere tutte le parti del corpo lontano dalla lama quando la macchina è in funzione. Prima di avviare l'arieggiatore, assicurarsi che la lama non sia a contatto con alcun oggetto.
- Si sconsiglia l'utilizzo di questa macchina su pendii con una differenza di pendenza superiore al 5%. Il taglio sui cumuli può essere pericoloso. Fare attenzione quando si cammina su pendii o sull'erba bagnata. Prestare particolare attenzione quando si cambia direzione su un pendio. Taglio parallelo alla superficie del pendio, mai su e giù.
- Non tentare di rimuovere il materiale tagliato dall'utensile da taglio quando è in movimento. Assicurarsi che la macchina sia spenta quando si puliscono i residui di materiale.
- Non tenere mai la macchina vicino all'utensile da taglio. Gli utensili da taglio hanno spigoli taglienti che possono ferirvi.
- Tenere l'arieggiatore con entrambe le mani sul manubrio e posizionare sempre il corpo dietro di esso.
- Non azionare la macchina sotto la pioggia o in condizioni di forte umidità.
- Non lasciare questa macchina in funzione incustodita.

ABITI DA LAVORO

- Indossare in modo appropriato. Non indossare indumenti larghi o gioielli che potrebbero rimanere impigliati nelle parti in movimento. Si consiglia l'uso di:
 - Occhiali protettivi (occhiali protettivi).
 - Protezione dell'udito.
 - Protezione della testa e del viso (casco e maschera).
 - Protezione delle mani (guanti resistenti e antiscivolo).
 - Protezione gambe (pantaloni).
 - Protezione del piede (calzature antiscivolo).

VIBRAZIONI

- Un alto livello di vibrazioni e lunghi periodi di esposizione sono i fattori che contribuiscono alla malattia delle dita bianche (fenomeno di Raynaud). Al fine di ridurre il rischio di malattie da dito bianco, è necessario essere consapevoli di queste raccomandazioni:
 - Indossare sempre guanti.
 - Preoccupatevi di tenere sempre le mani al caldo.
 - Assicuratevi che la catena sia sempre affilata.
 - Fate pause frequenti.
 - Tenere sempre la macchina saldamente per le maniglie.
- Se si nota uno qualsiasi dei sintomi di malattia delle dita bianche, consultare immediatamente il medico.

SICUREZZA NELL'AREA DI LAVORO

- Non utilizzare la macchina a temperature estreme.
- Tenere l'apparecchio lontano da un'eccessiva umidità.
- Non utilizzare questa macchina in un'atmosfera esplosiva in presenza di liquidi, gas e polveri infiammabili.
- Non azionare la macchina su una superficie pavimentata o ghiaiosa dove il materiale espulso può causare lesioni.
- Rimuovere tutti gli oggetti dall'area di lavoro prima di avviare la macchina. Gli oggetti vicini al prodotto possono essere toccati e lanciati dalla macchina provocando lesioni personali.
- Mantenere l'area di lavoro pulita e ben illuminata. Aree disordinate e buie possono causare incidenti.
- Tenere i bambini, le persone o gli animali lontano dalla macchina durante il funzionamento.
- Quando il lavoro viene eseguito contemporaneamente da due o più persone, controllare sempre la posizione delle altre e mantenere una distanza sufficiente per garantire la sicurezza.
- Ricordate che l'operatore della macchina è responsabile dei pericoli e degli incidenti causati ad altre persone o cose. Il produttore non è in alcun modo responsabile per danni causati da un uso improprio o scorretto di questa macchina.

SICUREZZA ELETTRICA

- Questa apparecchiatura può essere una potenziale fonte di scossa elettrica in caso di uso improprio.
- Assicurarsi che tutti gli alimentatori soddisfino i requisiti di tensione dell'apparecchiatura prima di collegare o scollegare l'apparecchiatura.
- Tenere l'apparecchio lontano dall'acqua e dall'umidità eccessiva.
- Non utilizzare cavi elettrici per sollevare, spostare o trasportare l'apparecchiatura. Proteggere i cavi dal calore e dagli oggetti taglienti.
- Assicurarsi che i cavi elettrici non costituiscano un pericolo di inciampo.
- Tenere le prolunghe lontano dai denti. I rebbi possono danneggiare i cavi e farli venire a contatto con parti sotto tensione.

SICUREZZA NELLA MANUTENZIONE, TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Non modificare i controlli del prodotto.
- Controllare regolarmente la presenza di parti rotte o altre condizioni che possono influire sul corretto funzionamento della macchina.
- Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate solo con ricambi originali.
- Eseguire la manutenzione regolare della macchina. Non tentare di eseguire lavori di manutenzione o riparazione che non siano descritti in questo manuale di istruzioni. Si raccomanda che la manutenzione e le riparazioni non descritte in questo manuale siano effettuate dal Servizio Assistenza.
- Pulire sempre la macchina dalla polvere e dalla sporcizia quando il lavoro è finito.
- Non pulire la macchina con solventi, liquidi infiammabili o abrasivi duri.
- Tenere le maniglie di questa macchina asciutte e pulite.
- Mantenere gli utensili da taglio affilati e puliti. Utensili da taglio adeguatamente mantenuti riducono la possibilità di incidenti, rendendoli più facili da controllare.
- Se la macchina inizia a vibrare in modo strano, spegnerla ed esaminarla per trovare la causa. Se non ne rilevate il motivo, portate la vostra macchina al Reparto Assistenza.
- Per evitare ustioni o rischi di incendio, lasciare raffreddare completamente la macchina prima di trasportarla o immagazzinarla.
- Durante il trasporto del prodotto, assicurarsi che il motore sia fermo e che la macchina sia correttamente fissata per evitare che si ribalti o venga danneggiata.
- La macchina non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, a temperature ambiente elevate o in luoghi umidi o bagnati.
- Conservare il prodotto fuori dalla portata dei bambini.

SERVIZIO

- Far controllare periodicamente il prodotto da un tecnico qualificato e utilizzare solo ricambi originali. In caso di domande, si prega di contattare il Servizio Tecnico Ufficiale.

ICONE DI AVVERTIMENTO

Le icone sulle etichette di avvertenza che appaiono su questa macchina e/o nel manuale forniscono le informazioni necessarie per l'utilizzo sicuro di questa macchina.



Attenzione, pericolo!



Le persone che non sono protette adeguatamente devono rimanere ad una distanza di sicurezza.



Leggere attentamente il presente manuale prima di avviare la macchina.



Mantenga i bambini lontani dalla macchina.



È necessario utilizzare protezioni oculari e uditive sempre.



Attenzione! Pericolo di lancio di materiali. Faccia attenzione agli oggetti che possano essere lanciati.



Indossare guanti di sicurezza stretti e robusti.



Pericolo! Rischio di amputazione delle dita. Mantenere i piedi lontani dallo strumento di taglio.



Utilizzi protezioni per le gambe e calzature di sicurezza antiscivolo con protezioni in acciaio.



Non avvicini le mani né qualsiasi altra parte del corpo alle parti mobili della macchina.



Utilizzi una mascherina per proteggersi dalla polvere, vapore e altri gas tossici.



Prima di realizzare lavori di manutenzione sulla macchina, la spenga e la scolleghi completamente.



Non lo esponga alla pioggia o a condizioni di umidità.



Livello di potenza sonora garantito XX Lwa, dB(A).



Non usi questa macchina in pendenze con un 15° di dislivello.



Smaltisca il suo apparato in modo ecologico. Non lo getti nei contenitori della spazzatura domestica.



Pericolo di scariche elettriche.



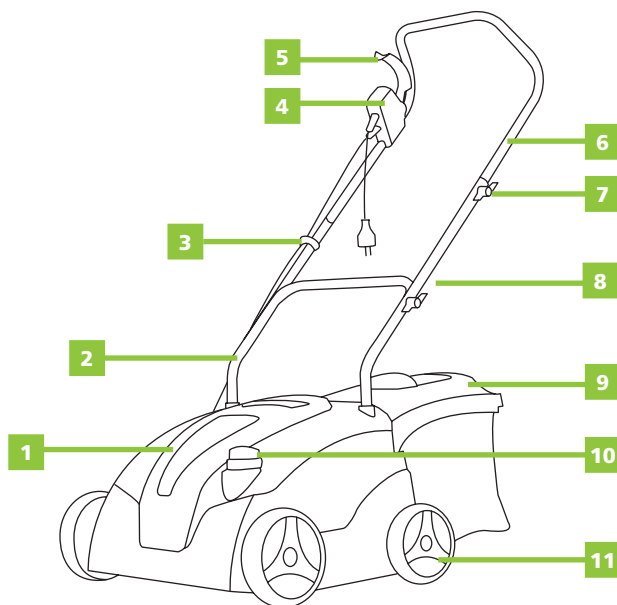
Rispetta le norme CE.

DESCRIZIONE DEL PRODOTTO

CONDIZIONI DI UTILIZZO

Utilizzare questa macchina solo per scarificare il prato. Non utilizzare l'arieggiatore per altri scopi. Qualsiasi uso diverso da quello sopra descritto può portare a situazioni di pericolo ed esonera il produttore da qualsiasi responsabilità.

DESCRIZIONE DETTAGLIATA DEL PRODOTTO



- | | |
|-----------------------------|--------------------------|
| 1. Alloggiamento del motore | 7. Manopola e bullone |
| 2. Maniglia inferiore | 8. Maniglia centrale |
| 3. Clip per cavi | 9. Cestino di raccolta |
| 4. Scatola di controllo | 10. Ruota di regolazione |
| 5. Leva dell'interruttore | 11. Ruota |
| 6. Maniglia superiore | |

i **NOTA:** I prodotti descritti in questo manuale possono variare nell'aspetto, inclusioni, descrizione e imballaggio da quelli mostrati o qui descritti.

CARATTERISTICHE TECNICHE**GSC1700C**

Tensione nominale di ingresso	230-240V ~ 50 Hz
Potenza nominale	1300-1700W
Velocità a vuoto	4000rpm
Larghezza di lavoro	320 mm
Borsa da collezione	40L
Profondità di lavoro	-11 / -7 / -3 / 1 / +5 mm
Regolazione centrale dell'altezza	5 posizioni
Numero di denti	20
Numero di lame	16
Ruote	Anteriore: 160mm / Posteriore: 140mm
Cavo	Lunghezza: 35cm
Livello di potenza sonora	94dB(A)
Peso	10 Kg

 **NOTA:** GREENCUT si riserva il diritto di modificare le caratteristiche tecniche senza preavviso.

CONTENUTO DELLA SCATOLA

1. Scarificatore (1pc)
2. Portacavi (1pc)
3. Manuale di istruzioni (1pc)

- Rimuovere il prodotto e gli accessori dalla confezione. Assicurarsi che tutti gli elementi siano presenti.
- Ispezionare il prodotto per assicurarsi che non sia stato rotto o danneggiato durante il trasporto.
- Non gettare il materiale di imballaggio fino a quando non si è ispezionato attentamente e utilizzato in modo soddisfacente il prodotto.



ATTENZIONE: In caso di parti mancanti o danneggiate, contattare il Servizio Tecnico Ufficiale. Non utilizzare questo prodotto senza aver sostituito il componente. L'uso di questo prodotto con parti danneggiate o mancanti può causare gravi lesioni all'operatore.

MONTAGGIO



ATTENZIONE: Non collegare la macchina all'alimentazione fino al completamento del montaggio. L'inosservanza potrebbe causare gravi lesioni.

MONTAGGIO MANUBRIO

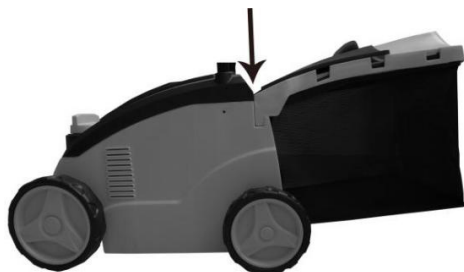
1. Inserite le maniglie inferiori nei fori e assicuratevi di inserirle completamente in casa.
2. Bloccare le viti su ogni lato.




3. Far scorrere il portacavo attraverso l'impugnatura superiore.
4. Collegare il manico centrale al manico superiore inserendo i fori attraverso i bulloni nel manico superiore e fissarlo avvitando le manopole.
5. Eseguire lo stesso passo per collegare la maniglia centrale alla maniglia inferiore.
6. Fissare il fermacavo.

INSTALLAZIONE DEL CESTINO DI RACCOLTA


1. Sollevare il coperchio di protezione della macchina, allineare i fori di montaggio del cestello di raccolta con le sporgenze M sul corpo della macchina.
2. Per rimuovere il cestello di raccolta, sollevare il coperchio di protezione, sollevare il cestello e allontanarlo dal corpo della macchina.



USO DEL PRODOTTO

-  **ATTENZIONE:** Per evitare lesioni da avviamenti accidentali, spegnere sempre la macchina e scollegarla dall'alimentazione prima di spostarla o di effettuare regolazioni.

MESSA IN SERVIZIO

-  **ATTENZIONE:** Assicurarsi di utilizzare un cavo di prolunga adatto all'uso all'esterno (H05VVV-F 2X0,75mm²) collegato all'alimentazione attraverso un sistema di protezione contro le perdite (RCD).

1. Collegare la macchina alla prolunga e poi all'alimentazione.

INIZIO E FINE

1. Premere e tenere premuto il pulsante di blocco di sicurezza sulla scatola dell'interruttore.
2. Tirare la leva dell'interruttore verso l'alto verso la maniglia e tenerla in questa posizione per avviare il motore.
3. Rilasciare il pulsante di blocco di sicurezza.
4. Per arrestare la macchina, rilasciare la leva dell'interruttore.



REGOLAZIONI DI PROFONDITÀ DI LAVORO

Per regolare la profondità di lavoro si può scegliere tra due livelli LOW o HIGH.

- Quando si gira la rotella di regolazione al livello LOW, la profondità di lavoro sarà maggiore fino ad una profondità di -11mm. Utilizzare un livello medio-basso per rimuovere muschio ed erbacce dal prato.
- Quando si gira la ruota ad HIGH livello, la profondità di lavoro sarà minore, fino ad un massimo di 5 mm. Utilizzare questo livello per rimuovere i ritagli d'erba.



MANUTENZIONE

Una buona manutenzione prolunga la vita utile della macchina. Un uso prolungato o costante può richiedere una manutenzione più intensa per il corretto funzionamento della macchina.

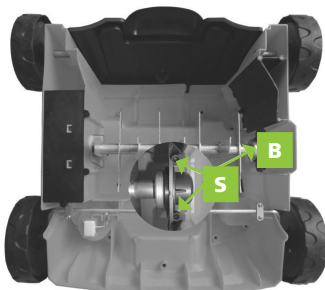
- ATTENZIONE:** Assicurarsi che la macchina sia completamente spenta prima di eseguire qualsiasi manutenzione o riparazione. Questo eliminerà ogni potenziale rischio. La macchina è impostata in fabbrica. Non effettuare regolazioni non necessarie, regolare solo quando necessario a causa della normale usura.

RIMUOVERE O SOSTITUIRE IL RULLO DELLA LAMA

- ATTENZIONE:** Indossare guanti di sicurezza quando si utilizza la macchina.

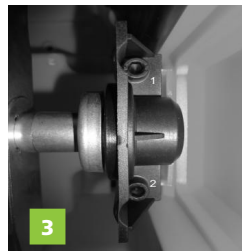
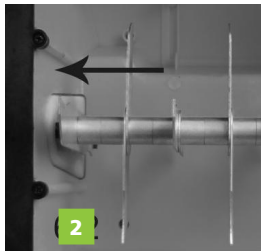
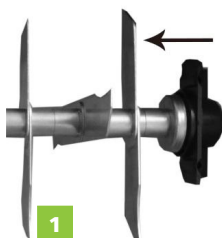
Per rimuovere il rullo:

1. Svitare la vite (S) e rimuoverla dal coperchio del cuscinetto.
2. Sollevare il coperchio del cuscinetto (B) e rimuovere il rullo scarificatore dalla macchina.
3. Rimuovere il coperchio del cuscinetto dal rullo arieggiatore.



Per sostituire il rullo:

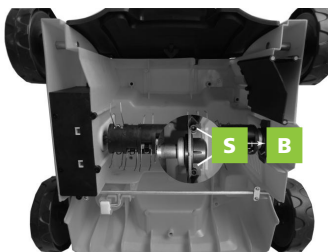
1. Posizionare il coperchio del cuscinetto sul rullo scarificatore.
2. Posizionare il rullo arieggiatore nell'alloggiamento.
3. Serrare due viti.



RIMUOVERE O SOSTITUIRE IL RULLO PORTADENTI

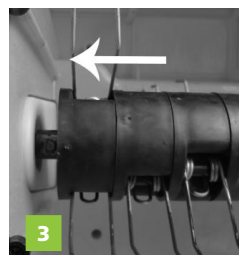
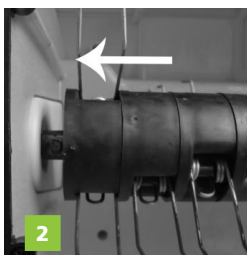
Per rimuovere il rullo:

1. Svitare la vite (S) e rimuoverla dal coperchio del cuscinetto.
2. Sollevare il coperchio del cuscinetto (B) e rimuovere il rullo dal rastrello della macchina.
3. Rimuovere il coperchio del rullo del ranghinatore.



Per sostituire il rullo:

1. Posizionare il coperchio del ranghinatore.
2. Posizionare il ranghinatore a rulli nell'alloggiamento.
3. Fissare due viti.



GUIDA ALLA PULIZIA



ATTENZIONE: Non utilizzare solventi, prodotti chimici o abrasivi per la pulizia della macchina in quanto ciò potrebbe danneggiare alcune superfici.

- Per la pulizia utilizzare guanti o strumenti appropriati. Non farlo con mani non protette.
- Pulire la macchina dopo ogni utilizzo per garantire le migliori prestazioni e durata.
- Per la pulizia utilizzare un panno leggermente umido, acqua e un detergente delicato.
- Utilizzare una spazzola per le parti difficili da raggiungere.
- Assicurarsi che tutti gli sfianti progettati per la dispersione del calore siano puliti e privi di ostruzioni o detriti.
- Rimuovere i ritagli d'erba, lo sporco, ecc. dal lato inferiore del coperchio e dalle lame.
- Assicurarsi che tutte le tramogge e i coperchi siano puliti e non ostruiti.
- Assicurarsi che i terminali a molla, come il coperchio posteriore, ritornino al loro posto quando vengono rilasciati.
- Pulire e controllare che il cestello di raccolta non sia danneggiato e sostituire le parti danneggiate come richiesti.
- Lasciare asciugare completamente il cestello di raccolta prima di riporlo per evitare il deterioramento o la putrefazione.
- Assicurarsi che tutti i cavi, le leve, interruttori, ecc. siano puliti e funzionino come dovrebbero e senza problemi.

TRASPORTO E STOCCAGGIO

- Lasciare raffreddare completamente l'apparecchiatura prima di trasportarla o conservarla.
- Conservare sempre il prodotto in un luogo pulito, sicuro e asciutto con temperature comprese tra 0° e 45°C.
- L'apparecchiatura non è resistente alle intemperie e non deve essere conservata alla luce diretta del sole, ad alte temperature o in luoghi umidi.
- Conservare sempre la macchina con la protezione dell'elemento di taglio installata.
- Conservare la macchina fuori dalla portata dei bambini.

SMALTIMENTO E RICICLAGGIO

I prodotti usurati sono potenzialmente riciclabili e non devono essere gettati nella spazzatura abituale. Ci aiuti a proteggere l'ambiente e a preservare le risorse naturali.

Si sbarazzi dell'apparato in maniera ecologica. Non lo getti nei rifiuti domestici. I suoi componenti in plastica e di metallo possono essere separati e riciclati. Porti questo dispositivo in un centro di riciclaggio omologato (punto verde).

La benzina, olii utilizzati, miscele di olio/benzina, così come gli oggetti macchiati di benzina (ex: stracci) non devono essere gettati nella spazzatura abituale, nelle tuberie, nella terra, nei fiumi, nei laghi o nel mare. Gli oggetti macchiati con olio devono essere eliminati in modo conforme alle norme locali: lo porti presso un centro di riciclaggio.

I materiali utilizzati per l'imballaggio della macchina sono riciclabili: per favore, li depositi nel contenitore adeguato.

GARANZIA

GREENCUT garantisce tutti i prodotti per un periodo di 2 anni (valido per l'Europa). La garanzia è soggetta alla data di acquisto, tenendo in conto l'intenzione dell'uso del prodotto.

Come condizione di garanzia, si deve presentare la ricevuta originale indicando la data di acquisto e la sua descrizione così come lo strumento difettoso.

La garanzia non copre l'usura per utilizzo normale, specialmente delle lame, elementi di fissaggio delle lame, turbine, fonti di illuminazione, cinghie del ventilatore e di trasmissione, propulsori, filtri dell'aria, candele e danni causati da un uso inappropriato, specialmente per l'inosservanza delle istruzioni dell'operazione e della manutenzione.

Nel caso in cui si realizzino riparazioni o modifiche con pezzi di ricambio non originali GREENCUT da parte dell'utente o di altri, la garanzia verrà annullata.

Nel caso di un reclamo di garanzia giustificata, siamo autorizzati, secondo il nostro criterio, a riparare o cambiare lo strumento difettoso in modo gratuito. Altri reclami che non rispettano la garanzia, non saranno validi.

DICHIARAZIONE DI CONFORMITÀ (CE)

Noi, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., proprietaria del marchio GREENCUT, con sede in Calle Blanquers (appezzamento 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAGNA, dichiara che lo scarificatore GSC1700C, a partire dal numero di serie dell'anno 2020, è conforme ai requisiti delle direttive del Parlamento europeo e del Consiglio applicabili:

- Direttiva 2006/42/CE del Parlamento europeo e del Consiglio, del 17 maggio 2006, relativa alle macchine e che modifica la direttiva 95/16/CE.

Standard armonizzati:

EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-92:2014.

Il prodotto consegnato è lo stesso della copia che è stata sottoposta all'esame del tipo CE.

Valls (SPAGNA), 10 ottobre 2020,



Albert Prat Asensio, CEO (Rappresentante autorizzato e responsabile della documentazione tecnica).

GREENCUT[®]

 **PRAT BRANDS**
makes your life go round

INDEX

INTRODUCTION	42
SAFETY RULES AND PRECAUTIONS	42
WARNING ICONS	46
PRODUCT DESCRIPTION	47
BOX CONTENTS	48
ASSEMBLY	49
MAINTENANCE	51
TRANSPORTATION AND STORAGE	53
RECYCLING AND DISPOSING	53
GUARANTEE	53
DECLARATION OF CONFORMITY (EC)	54

INTRODUCTION

Thank you for choosing this GREENCUT product. We are confident that you will appreciate its quality and meet your needs for a long period of time.

Remember that you can contact our Official Technical Service for questions about assembly, use, maintenance, identification and troubleshooting and for the purchase of spare parts and/or accessories.



ATTENTION: Please read this manual carefully before using the product. Failure to comply with the operating instructions and safety warnings may result in damage to the user and/or the product itself. The manufacturer is not responsible for accidents and damage to the user, third parties and objects resulting from ignoring the contents of this manual.

This product is not intended for professional use.

Keep this instruction manual for future reference. If you sell this product, remember to give this manual to the new owner.

SAFETY RULES AND PRECAUTIONS

The following symbols and signal words and their meanings are intended to explain the hazards and information related to this product.

SYMBOL	WORD	MEANING
	ATTENTION	It indicates a dangerous situation where you need to pay full attention to avoid any kind of personal injuries or damage to the device.
	NOTE	It indicates useful information which can facilitate your task.



ATTENTION: Read and understand all warnings and safety instructions before using this product. Failure to do so may result in electric shock, fire and/or serious injury.

All information in this manual is relevant to your own safety and that of your environment. If you have any questions about the information contained in this manual, consult a professional or contact the Official Technical Service.

The following information on hazards and precautions includes the most likely situations that may arise during use of this machine. Consult all product documentation, packaging and labels before use.

If you encounter a situation not described in this manual, use common sense to use the machine as safely as possible and if you see danger, do not use the machine.

USERS

- This product has been designed to be handled by users of legal age who have read and understood these instructions. Do not allow underage persons or persons who do not understand these instructions to use the product.
- Before using this product, familiarize yourself with it. Make sure you know where all the controls are, the safety devices and how they should be used.
- If you are an inexperienced user we recommend that you practice doing simple work and, if possible, in the company of an experienced person.

PERSONAL SAFETY

- Do not force this machine. Use this machine, accessories, tools, etc. in accordance with these instructions, taking into account the conditions and the work to be done. Using this machine for unintended purposes may cause a dangerous situation.
- Wear ear protection and safety glasses at all times when operating the machine.
- Be alert, watch what you are doing when operating this machine.
- Avoid unintentional starting of the machine. Make sure the switches are in the off position before connecting the machine to a power source.
- Always maintain proper foot support and operate the machine only when it is on a fixed, stable and level surface. Slippery or unstable surfaces can cause a loss of balance or control of the machine.
- Do not use this machine when you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medicines.
- Check the power cable and extension cord for signs of damage or ageing. If the cable is damaged during use, disconnect it from the supply immediately.
- Do not put your hands or feet under the scarifier. Keep all parts of the body away from the blade when the machine is in operation. Before starting the scarifier, make sure that the blade is not in contact with any object.
- It is not recommended to use this machine on slopes with more than 5% difference in level. Cutting on mounds can be dangerous. Be careful when walking on slopes or wet grass. Be especially careful when changing direction on a slope. Cut parallel to the surface of the slope, never up and down.
- Do not try to remove the cut material from the cutting tool when it is moving. Be sure the machine is turned off when cleaning up material residue.
- Never hold the machine by the cutting tool. The cutting tools have sharp edges that can hurt you.
- Hold the scarifier with your two hands on the handlebars and always place your body behind it.
- Do not operate the machine in the rain or in extremely damp conditions.
- Do not leave this machine running unattended.

WORK CLOTHES

- Dress appropriately. Do not wear loose clothing or jewelry that may get caught in moving parts. We recommend the use of:
 - Eye protection (safety glasses).
 - Hearing protection.
 - Head and face protection (helmet and mask).
 - Hand protection (resistant and non-slip gloves).

- Leg protection (trousers).
- Foot protection (non-slip footwear).

VIBRATIONS

- A high level of vibration and long periods of exposure are the factors contributing to white finger disease (Raynaud's phenomenon). In order to reduce the risk of white finger disease, you need to be aware of these recommendations:
 - Always wear gloves.
 - Worry about always keeping your hands warm.
 - Make sure that the chain is always sharp.
 - Take frequent breaks.
 - Always hold the machine firmly by the handles.
- If you notice any of the symptoms of white finger disease, see your doctor immediately.

WORK AREA SAFETY

- Do not use the machine at extreme temperatures.
- Keep the machine away from excessive moisture.
- Do not use this machine in an explosive atmosphere in the presence of flammable liquids, gases and dust.
- Do not operate the machine on a paved or gravel surface where the ejected material may cause injury.
- Remove all objects from the work area before starting this machine. Objects near the product may be touched and thrown by the machine causing personal injury.
- Keep the work area clean and well lit. Cluttered and dark areas can cause accidents.
- Keep children, people or animals away while operating this machine.
- When work is performed simultaneously by two or more people, always check the location of the others and keep a sufficient distance to ensure safety.
- Remember that the operator of the machine is responsible for dangers and accidents caused to other people or things. The manufacturer is in no way responsible for damage caused by improper or incorrect use of this machine.

ELECTRICAL SAFETY

- This equipment can be a potential source of electrical shock if misused.
- Make sure that all power supplies meet the equipment voltage requirements before connecting or disconnecting the equipment.
- Keep the machine away from water and excessive moisture.
- Do not use electrical cables to lift, move or transport the equipment. Protect cables from heat and sharp objects.
- Ensure that the electrical cables do not present a tripping hazard.
- Keep extension cords away from the tines. The tines can damage the cables and cause them to come into contact with live parts.

MAINTENANCE, TRANSPORTATION AND STORAGE SAFETY

- Do not modify the product controls.
- Check regularly for broken parts or other conditions that may affect the proper operation of the machine.
- Replace worn or damaged parts immediately with original spare parts only.
- Carry out regular maintenance of the machine. Do not attempt any maintenance or repair work that is not described in this instruction manual. We recommend that maintenance and repairs not described in this manual be carried out by the Official Technical Service.

- Always clean dust and dirt from the machine when the work is finished.
- Do not clean the machine with solvents, flammable liquids or hard abrasives.
- Keep the handles of this machine dry and clean.
- Keep cutting tools sharp and clean. Proper maintenance of cutting tools reduces the likelihood of incidents by making them easier to control.
- If the machine starts to vibrate in a strange way, turn it off and examine it to find the cause. If you do not detect the reason take your machine to the Official Technical Service.
- To avoid burns or fire hazards, allow the machine to cool completely before transporting or storing.
- When transporting the product, make sure that the motor is stopped and the machine is properly secured to prevent it from tipping over or being damaged.
- The equipment is not weatherproof, and should not be stored in direct sunlight, high ambient temperatures, or in damp or wet locations.
- Store the product out of the reach of children .

SERVICE

- Have the product checked periodically by a qualified technician and use only original spare parts. If you have any questions, please contact the Official Technical Service.

WARNING ICONS

The icons on the warning labels on this machine and/or in the manual indicate information necessary for the safe use of this machine.



Attention, danger!



Keep unprotected people away and at a safe distance from the work area.



Read this manual carefully before starting the machine.



Keep children away from this machine.



Wear eye and ear protection.



Danger of projection of flying debris. Be careful with all projected materials.



Wear tight, sturdy safety gloves.



Danger! Risk of amputation of the fingers. Keep your feet and hands away from the cutting tool.



Use protección para las piernas y botas de seguridad antideslizantes con protecciones de acero.



Do not allow your hands or any other part of your body to get near the moving parts of the machine.



Wear a face mask to protect against dust, steam and other toxic fumes.



Turn off the machine and disconnect it completely before servicing the machine.



Do not expose to rain or damp conditions.



Guaranteed sound power level XX LWA, dB (A).



Do not use this machine on slopes with more than a 15° drop.



Dispose of your device in an environmentally friendly way. This product should not be disposed of with household waste.



Risk of electric shock.



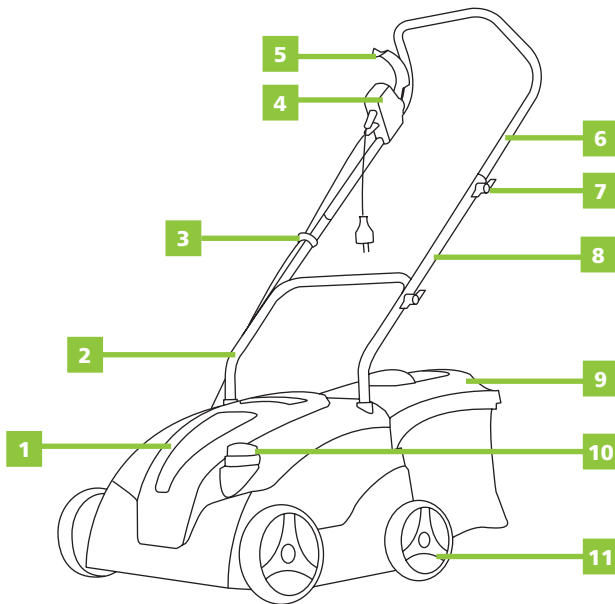
Complies with the European Union Directive.

PRODUCT DESCRIPTION

CONDITIONS OF USE

Only use this machine to scarify the lawn. Do not use the scarifier for any other purpose than that for which it was intended. Any other use than that described above may lead to dangerous situations and exempts the manufacturer from any liability.

DETAILED DESCRIPTION OF THE PRODUCT



- | | |
|------------------|----------------------|
| 1. Motor housing | 7. Knob and bolt |
| 2. Lower handle | 8. Central handle |
| 3. Cable clip | 9. Collection basket |
| 4. Control box | 10. Adjustment wheel |
| 5. Switch lever | 11. Wheel |
| 6. Upper handle | |

i **NOTE:** The products detailed in this manual may vary in appearance, inclusions, description and packaging as shown or described here.

TECHNICAL DATA**GSC1700C**

Nominal input voltage	230-240V ~ 50 Hz
Nominal power	1300-1700W
No load speed	4000rpm
Working width	320 mm
Collection bag	40L
Working depth	-11 / -7 / -3 / 1 / +5 mm
Central height adjustment	5 positions
Number of tines	20
Number of blades	16
Wheels	Front: 160mm / Rear: 140mm
Cable	Length: 35cm
Sound power level	94dB(A)
Weight	10 Kg



NOTE: GREENCUT reserves the right to modify the technical characteristics without prior notice.

BOX CONTENTS

1. Scarifier (1pc)
2. Cable holder (1pc)
3. Instruction manual (1pc)

- Remove the product and accessories from the box. Make sure all items are present.
- Inspect the product to ensure that it has not been broken or damaged in transit.
- Do not discard the packaging material until you have carefully inspected and satisfactorily used the product.



ATTENTION: If any part is missing or damaged, contact the Official Technical Service. Do not use this product without having replaced the missing or damaged part. Using this product with damaged or missing parts can cause serious injury to the operator.

ASSEMBLY



ATTENTION: Do not connect the machine to the power supply until assembly is complete. Failure to comply could result in serious injury.

EN

HANDLEBAR ASSEMBLY

1. Insert the lower handles into the holes and make sure you insert them completely into your home.
2. Lock the screws on each side.



3. Slide the cable holder through the upper handle.
4. Connect the middle handle to the upper handle by inserting the holes through the bolts in the upper handle and secure it by screwing in the knobs.
5. Perform the same step to connect the central handle with the lower one.
6. Attach the clip to hold the cable.

INSTALLATION OF THE COLLECTION BASKET

1. Lift the protective cover of the machine, align the mounting holes of the collection basket with the M projections on the machine body.
2. To remove the collection basket, lift the protective cover, lift the basket upwards and remove it from the machine body.



PRODUCT USE



ATTENTION: To avoid injury from accidental starts, always turn off the machine and disconnect it from the power supply before moving it or making adjustments.

START UP



ATTENTION: Be sure to use an extension cable suitable for outdoor use (H05VV-F 2X0.75mm2) attached to the power supply through a leakage protection system (RCD).

1. Connect the machine to the extension cable and then to the power supply.

STARTING AND STOPPING

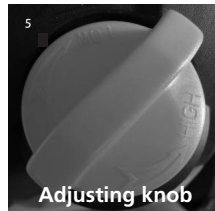
1. Press and hold the safety lock button on the switch box.
2. Pull the switch lever upwards towards the handle and hold it in this position to start the engine.
3. Release the safety lock button.
4. To stop the machine, release the switch lever.



WORKING DEPTH ADJUSTMENTS

To adjust the working depth you can select between two levels LOW or HIGH.

- When you turn the adjustment wheel to the LOW level, the working depth will be greater up to a depth of -11mm. Use a medium-low level to remove moss and weeds from the lawn.
- When you turn the wheel to the HIGH level, the working depth will be less, up to a maximum of 5mm. Use this level to remove grass clippings.



MAINTENANCE

Good maintenance will extend the life of the machine. Prolonged or constant use may require more intensive maintenance for the machine to continue to function properly.

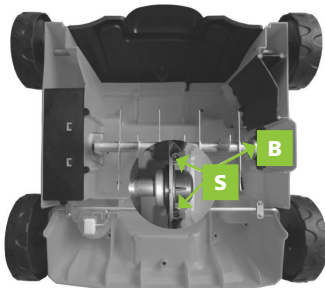
- ⚠ ATTENTION:** Make sure the machine is completely turned off before performing any maintenance or repairs. This will eliminate any potential risk.
The machine is set at the factory. Do not make unnecessary adjustments, adjust only when necessary due to normal wear.

REMOVE OR REPLACE THE BLADE ROLLER

- ⚠ ATTENTION:** Wear safety gloves when operating the machine.

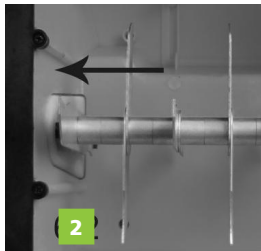
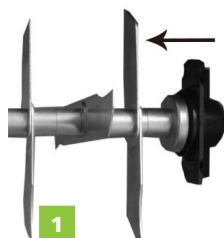
To remove the roller:

1. Unscrew the screw (S) and remove it from the bearing cover.
2. Lift the bearing cover (B) and remove the scarifier roller from the machine.
3. Remove the bearing cover from the scarifier roller.



To replace the roller:

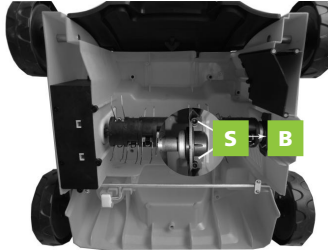
1. Place the bearing cover on the scarifier roller.
2. Place the scarifier roller in the housing.
3. Tighten two screws.



REMOVING OR REPLACING THE SPIKED ROLLER

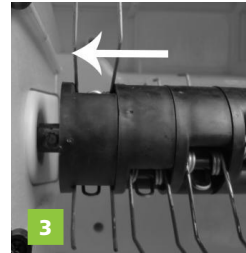
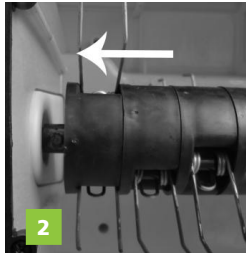
To remove the roller:

1. Unscrew the screw (S) and remove it from the bearing cover.
2. Lift the bearing cover (B) and remove the roller from the machine rake.
3. Remove the roller cover from the rake.



To replace the roller:

1. Place the rake roller cover.
2. Place the rake roller in the housing.
3. Fasten two screws.



CLEANING GUIDE



ATTENTION: Do not use solvents, chemicals or abrasives when cleaning the machine as this may damage some surfaces.

- Use gloves or appropriate tools for cleaning. Do not do it with unprotected hands.
- Clean the machine after each use to ensure best performance and durability.
- Use a slightly damp cloth, water and a mild detergent for cleaning.
- Use a brush for parts or pieces that are difficult to access.
- Ensure that all vents designed for heat dispersion are clean and free from obstructions or debris.
- Remove grass clippings, dirt, etc. from the underside of the cover and blades.
- Make sure all hoppers and covers are clean and unobstructed.
- Make sure that the spring terminals, such as the rear cover, return to their places when they are released.
- Clean and check the collection basket for damage and replace damaged parts as required. Allow the collection basket to dry completely before storing to prevent deterioration or rotting.
- Make sure all cables, levers, switches, etc. are clean and working as they should and without problems.

TRANSPORTATION AND STORAGE

- Allow the equipment to cool completely before transporting or storing it.
- Always store the product in a clean, safe, dry place with temperatures between 0° and 45°C.
- The equipment is not weatherproof and should not be stored in direct sunlight, high temperatures or in damp locations.
- Always store the machine with the cutting element protection installed.
- Store the machine out of the reach of children.

RECYCLING AND DISPOSING

Worn products are potentially recyclable and should not be disposed of in the usual waste. Help us to protect the environment and preserve natural resources.

Dispose of the device in an environmentally friendly manner. Do not dispose of it with household waste. Its plastic and metal components can be separated and recycled. Take this appliance to an approved recycling centre (green point).

Gasoline, used oils, oil/gasoline blends and objects stained with gasoline (e.g., rags) should not be disposed of in regular trash, sewage, dirt, rivers, lakes or the sea. Oil-stained items should be disposed of in accordance with local regulations: take them to a recycling center.

The materials used in the packaging of the machine are recyclable: please dispose of them in the appropriate container.

GUARANTEE

GREENCUT guarantees all GREENCUT products for a period of 24 months (valid for Europe). The warranty is subject to the date of purchase taking into account the intended use of the product.

As a condition subject to warranty, the original receipt must be presented indicating the date of purchase and its description as well as the defective tool.

The warranty does not cover normal wear and tear, especially on blades, blade fasteners, turbines, light sources, fan and transmission belts, impellers, air filters, spark plugs and damage caused by improper use, especially non-compliance with operating and maintenance instructions.

In the event that repairs or modifications have been made by the consumer or other than with original GREENCUT spare parts, the warranty will be voided.

In the event of a justified warranty claim, we are entitled, at our discretion, to repair or replace the defective tool free of charge. Other claims beyond this warranty are not valid.

DECLARATION OF CONFORMITY (EC)

We, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., owner of the GREENCUT brand, with headquarters in Calle Blanquers (plot 7-8) Polígono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPAIN, declare that the GSC1700C scarifier, from the serial number of the year 2020 onwards, are in conformity with the requirements of the applicable European Parliament and Council Directives:

- Directive 2006/42/EC of the European Parliament and of the Council of 17 May 2006 on machinery, and amending Directive 95/16/EC.

Harmonised standards:

EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-92:2014.

The product delivered is the same as the one that underwent the EC type-examination.

Valls (SPAIN), 10 October 2020,



Albert Prat Asensio, CEO (Authorised representative and responsible for technical documentation).

GREENCUT[®]

 **PRAT BRANDS**
makes your life go round

INHALT

EINLEITUNG	55
SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN	55
WARNSYMBOL	59
WARENBESCHREIBUNG	60
BOX INHALT	61
MONTIEREN	62
PRODUKT-NUTZUNG	63
WARTUNG	64
TRANSPORT UND LAGERUNG	66
ENTSORGUNG UND RECYCLING	66
GARANTIE	66
EG-KONFORMITÄTSERKLÄRUNG	67

EINLEITUNG

Vielen Dank, dass Sie sich für dieses GREENCUT Produkt entschieden haben. Wir sind zuversichtlich, dass Sie die Qualität schätzen und Ihre Bedürfnisse über einen langen Zeitraum erfüllen werden.

Denken Sie daran, dass Sie sich bei Fragen zur Montage, Verwendung, Wartung, Identifikation und Fehlersuche sowie zum Kauf von Ersatzteilen und/oder Zubehör an unseren Technischen Dienst wenden können.



ACHTUNG: Bitte lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Produkt verwenden. Die Nichtbeachtung der Betriebsanleitung und der Sicherheitshinweise kann zu Schäden für den Benutzer und/oder das Produkt selbst führen. Der Hersteller haftet nicht für Unfälle und Schäden, die dem Benutzer, Dritten und Gegenständen durch Nichtbeachtung des Inhalts dieser Anleitung entstehen.

Dieses Produkt ist nicht für den professionellen Gebrauch bestimmt.

Bewahren Sie diese Bedienungsanleitung zum späteren Nachschlagen auf. Wenn Sie dieses Produkt verkaufen, denken Sie daran, dieses Handbuch dem neuen Besitzer zu übergeben.

SICHERHEITSBESTIMMUNGEN UND VORSICHTSMAßNAHMEN

Die folgenden Symbole und Signalwörter sollen die mit diesem Produkt verbundenen Gefahren und Informationen erklären.

SYMBOL	WORT	BEDEUTUNG
	ACHTUNG	Kennzeichnet eine gefährliche Situation, die besondere Aufmerksamkeit erfordert, um jegliche Art von Verletzungen und/oder Schäden an der Maschine zu vermeiden.
	NOTIZ	Zeigt nützliche Informationen an, die die Arbeit erleichtern können.



ACHTUNG: Lesen und verstehen Sie alle Warnungen und Sicherheitshinweise, bevor Sie dieses Produkt verwenden. Nichtbeachtung kann zu Stromschlag, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Alle Informationen in diesem Handbuch sind für Ihre eigene Sicherheit und die Ihrer Umgebung relevant. Wenn Sie Fragen zu den in diesem Handbuch enthaltenen Informationen haben, wenden Sie sich an einen Fachmann oder an den Technischen Dienst.

Die folgenden Informationen über Gefahren und Vorsichtsmaßnahmen enthalten die wahrscheinlichsten Situationen, die während des Gebrauchs dieser Maschine auftreten können. Konsultieren Sie alle Produktdokumentationen, Verpackungen und Etiketten vor der Verwendung.

Wenn Sie auf eine Situation stoßen, die nicht in diesem Handbuch beschrieben ist, verwenden Sie den gesunden Menschenverstand, um die Maschine so sicher wie möglich zu benutzen, und wenn Sie eine Gefahr sehen, benutzen Sie die Maschine nicht.

BENUTZER

- Dieses Produkt wurde für den Gebrauch durch volljährige Benutzer entwickelt, die diese Anleitung gelesen und verstanden haben. Lassen Sie keine Minderjährigen oder Personen, die diese Anleitung nicht verstehen, das Produkt benutzen.
- Bevor Sie dieses Produkt verwenden, machen Sie sich mit ihm vertraut. Stellen Sie sicher, dass Sie wissen, wo sich alle Steuerungen befinden, welche Sicherheitseinrichtungen und wie sie verwendet werden sollen.
- Wenn Sie ein unerfahrener Anwender sind, empfehlen wir Ihnen, einfache Arbeiten zu üben und, wenn möglich, in Begleitung einer erfahrenen Person.

PERSONENSCHUTZ

- Erzwingen Sie diese Maschine nicht. Benutzen Sie dieses Gerät, das Zubehör, die Werkzeuge usw. entsprechend dieser Anleitung und unter Berücksichtigung der Bedingungen und der auszuführenden Arbeiten. Die Verwendung dieses Geräts für unbeabsichtigte Zwecke kann zu einer gefährlichen Situation führen.
- Tragen Sie beim Betrieb der Maschine stets Gehörschutz und Schutzbrille.
- Seien Sie wachsam, passen Sie auf, was Sie tun, wenn Sie dieses Gerät bedienen.
- Vermeiden Sie ein unbeabsichtigtes Starten der Maschine. Stellen Sie sicher, dass sich die Schalter in der Aus-Position befinden, bevor Sie die Maschine an eine Stromquelle anschließen.
- Achten Sie stets auf die richtige Fußabstützung und bedienen Sie die Maschine nur, wenn sie auf einem festen, stabilen und ebenen Untergrund steht. Rutschige oder instabile Oberflächen können zu einem Verlust des Gleichgewichts oder der Kontrolle über die Maschine führen.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht, wenn Sie müde sind oder unter dem Einfluss von Drogen, Alkohol oder Medikamenten stehen.
- Überprüfen Sie das Netzkabel und das Verlängerungskabel auf Anzeichen von Beschädigung oder Alterung. Wenn das Kabel während des Gebrauchs beschädigt wird, trennen Sie es sofort von der Stromversorgung.
- Legen Sie nicht Ihre Hände oder Füße unter den Vertikutierer. Halten Sie alle Körperteile vom Messer fern, wenn die Maschine in Betrieb ist. Bevor Sie den Vertikutierer starten, stellen Sie sicher, dass die Klinge nicht mit einem Gegenstand in Berührung kommt.
- Es wird nicht empfohlen, diese Maschine auf Böschungen mit mehr als 5% Höhenunterschied einzusetzen. Das Schneiden auf Erdhügeln kann gefährlich sein. Seien Sie vorsichtig, wenn Sie auf Hängen oder nassem Gras gehen. Seien Sie besonders vorsichtig, wenn Sie auf einem Hang die Richtung ändern. Schnitt parallel zur Hangoberfläche, niemals auf und ab.
- Versuchen Sie nicht, geschnittenes Material vom Schneidwerkzeug zu entfernen, wenn es sich bewegt. Achten Sie darauf, dass das Gerät ausgeschaltet ist, wenn Sie Materialreste beseitigen.
- Halten Sie die Maschine niemals am Schneidwerkzeug fest. Die Schneidwerkzeuge haben scharfe Kanten, die Sie verletzen können.
- Halten Sie den Vertikutierer mit beiden Händen am Lenker und platzieren Sie Ihren Körper immer hinter dem Vertikutierer.
- Betreiben Sie die Maschine nicht im Regen oder unter extrem nassen Bedingungen.

- Lassen Sie dieses Gerät nicht unbeaufsichtigt laufen.

ARBEITSKLEIDUNGEN

- Kleiden Sie sich angemessen. Tragen Sie keine lose Kleidung oder Schmuck, die sich in beweglichen Teilen verfangen können. Wir empfehlen die Verwendung von:
 - Augenschutz (Schutzbrille).
 - Gehörschutz.
 - Kopf- und Gesichtsschutz (Helm und Maske)
 - Handschutz (widerstandsfähige und rutschfeste Handschuhe).
 - Beinschutz (Hose).
 - Fußschutz (rutschfestes Schuhwerk).

VIBRATIONEN

- Ein hohes Vibrationsniveau und lange Expositionszeiten sind die Faktoren, die zur Weißfingerkrankheit (Raynaud-Phänomen) beitragen. Um das Risiko einer Weißfingerkrankheit zu reduzieren, ist es notwendig, diese Empfehlungen zu berücksichtigen:
 - Tragen Sie immer Handschuhe.
 - Achten Sie immer darauf, dass Ihre Hände warm sind.
 - Achten Sie darauf, dass die Kette immer scharf ist.
 - Machen Sie häufige Pausen.
 - Halten Sie das Gerät immer fest an den Griffen.
- Wenn Sie eines der Symptome der Weissfingerkrankheit feststellen, suchen Sie sofort Ihren Arzt auf.

SICHERHEIT IM ARBEITSBEREICH

- Verwenden Sie das Gerät nicht bei extremen Temperaturen.
- Halten Sie das Gerät von übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie dieses Gerät nicht in einer explosiven Atmosphäre in Gegenwart von brennbaren Flüssigkeiten, Gasen und Staub.
- Betreiben Sie die Maschine nicht auf einer gepflasterten oder kiesigen Oberfläche, wo das ausgeworfene Material Verletzungen verursachen kann.
- Entfernen Sie alle Objekte aus dem Arbeitsbereich, bevor Sie dieses Gerät starten. Gegenstände in der Nähe des Produkts können von der Maschine berührt und geworfen werden, was zu Verletzungen führen kann.
- Halten Sie den Arbeitsbereich sauber und gut beleuchtet. Unübersichtliche und dunkle Bereiche können Unfälle verursachen.
- Halten Sie Kinder, Menschen oder Tiere von der Maschine fern, während sie in Betrieb ist.
- Wenn die Arbeit gleichzeitig von zwei oder mehr Personen ausgeführt wird, überprüfen Sie immer den Standort der anderen Personen und halten Sie einen ausreichenden Abstand ein, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Denken Sie daran, dass der Bediener der Maschine für Gefahren und Unfälle verantwortlich ist, die anderen Personen oder Dingen zugefügt werden. Der Hersteller ist in keiner Weise verantwortlich für Schäden, die durch unsachgemäßen oder falschen Gebrauch dieses Geräts entstehen.

ELEKTRISCHE SICHERHEIT

- Dieses Gerät kann bei missbräuchlicher Verwendung eine potenzielle Quelle für einen elektrischen Schlag sein.
- Stellen Sie sicher, dass alle Stromversorgungen die Spannungsanforderungen des Geräts erfüllen, bevor Sie das Gerät anschließen oder trennen.
- Halten Sie das Gerät von Wasser und übermäßiger Feuchtigkeit fern.
- Verwenden Sie keine elektrischen Kabel, um das Gerät anzuheben, zu bewegen oder zu transportieren. Schützen Sie die Kabel vor Hitze und scharfen Gegenständen.
- Stellen Sie sicher, dass elektrische Kabel keine Stolpergefahr darstellen.

- Verlängerungskabel von den Zinken fernhalten. Die Zinken können die Kabel beschädigen und dazu führen, dass sie mit spannungsführenden Teilen in Berührung kommen.

SICHERHEIT BEI WARTUNG, TRANSPORT UND LAGERUNG

- Die Produktkontrollen dürfen nicht verändert werden.
- Prüfen Sie regelmäßig auf gebrochene Teile oder andere Bedingungen, die den ordnungsgemäßen Betrieb der Maschine beeinträchtigen können.
- Ersetzen Sie verschlissene oder beschädigte Teile sofort nur durch Original-Ersatzteile.
- Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten an der Maschine durch. Versuchen Sie keine Wartungs- oder Reparaturarbeiten, die nicht in dieser Bedienungsanleitung beschrieben sind. Wir empfehlen, dass Wartungs- und Reparaturarbeiten, die nicht in diesem Handbuch beschrieben sind, von der Serviceabteilung durchgeführt werden.
- Reinigen Sie die Maschine immer von Staub und Schmutz, wenn die Arbeit beendet ist.
- Reinigen Sie die Maschine nicht mit Lösungsmitteln, brennbaren Flüssigkeiten oder harten Scheuermitteln.
- Halten Sie die Griffe dieser Maschine trocken und sauber.
- Halten Sie die Schneidwerkzeuge scharf und sauber. Ordnungsgemäß gewartete Schneidwerkzeuge verringern die Wahrscheinlichkeit von Zwischenfällen, da sie leichter zu kontrollieren sind.
- Wenn die Maschine auf seltsame Weise zu vibrieren beginnt, schalten Sie sie aus und untersuchen Sie sie, um die Ursache zu finden. Wenn Sie den Grund nicht feststellen können, bringen Sie Ihr Gerät zur Serviceabteilung.
- Um Verbrennungen oder Brandgefahren zu vermeiden, lassen Sie das Gerät vor dem Transport oder der Lagerung vollständig abkühlen.
- Achten Sie beim Transport des Produkts darauf, dass der Motor angehalten und die Maschine ordnungsgemäß gesichert ist, damit sie nicht umkippen oder beschädigt werden kann.
- Das Gerät ist nicht wetterfest, und es sollte nicht in direktem Sonnenlicht, bei hohen Umgebungstemperaturen oder an feuchten oder nassen Orten gelagert werden.
- Bewahren Sie das Produkt ausserhalb der Reichweite von Kindern auf.

SERVICE

- Lassen Sie das Produkt regelmäßig von einem qualifizierten Techniker überprüfen und verwenden Sie nur Original-Ersatzteile. Wenn Sie Fragen haben, wenden Sie sich bitte an den offiziellen technischen Dienst.

WARNSYMBOLLE

Die Symbole auf den Warnschildern dieses Systems und/oder in der Bedienungsanleitung weisen auf Informationen hin, die für den sicheren Betrieb dieses Systems erforderlich sind.



Achtung, Gefahr!



Personen, die nicht ausreichend geschützt sind, sollten sich in sicherer Entfernung aufhalten.



Lesen Sie diese Anleitung sorgfältig durch, bevor Sie das Gerät in Betrieb nehmen.



Halten Sie Kinder von dieser Maschine fern.



Tragen Sie Augen- und Gehörschutz.



Gefahr des Materialausstoßes. Achten Sie auf Gegenstände, die von der Maschine berührt und projiziert werden können.



Tragen Sie enge, robuste Schutzhandschuhe.



Gefahr! Risiko einer Amputation der Finger. Halten Sie Ihre Füße und Hände vom Schneidwerkzeug fern.



Tragen Sie Beinschutz und rutschfeste Sicherheitsstiefel mit Stahlenschutz.



Legen Sie keine Hände oder andere Körperteile in die Nähe von beweglichen Teilen der Maschine.



Tragen Sie eine Maske, um sich vor Staub, Dampf und anderen giftigen Dämpfen zu schützen.



Bevor Sie die Maschine warten, schalten Sie sie aus und trennen Sie sie vollständig.



Nicht Regen oder Feuchtigkeit aussetzen.



Garantierter Schallleistungspegel XX Lwa, dB (A).



Verwenden Sie diese Maschine nicht an steilen Hängen.



Entsorgen Sie Ihr Gerät umweltgerecht. Nicht in den Hausmülltonnen entsorgen.



Gefahr eines Stromschlags.



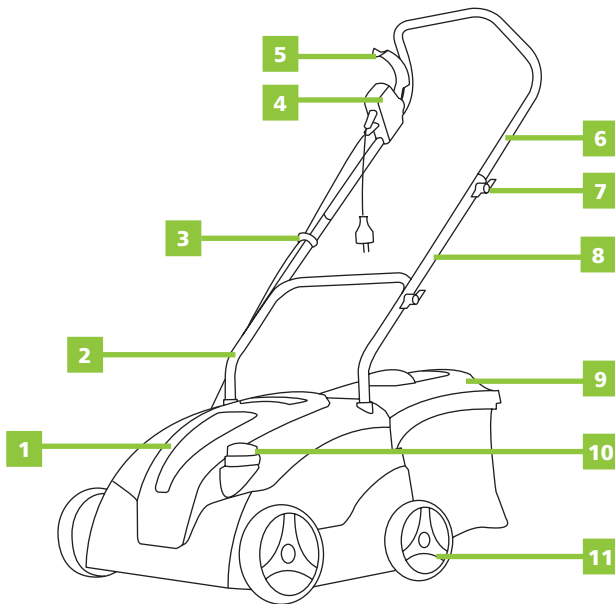
Entspricht den CE-Richtlinien.

WARENBESCHREIBUNG

NUTZUNGSBEDINGUNGEN

Verwenden Sie dieses Gerät nur zum Vertikutieren des Rasens. Verwenden Sie den Vertikutierer nicht für andere Zwecke. Jede andere Verwendung als die oben beschriebene kann zu gefährlichen Situationen führen und entbindet den Hersteller von jeglicher Haftung.

DETAILLIERTE PRODUKTDESCHEIBUNG



- | | |
|----------------------|---------------------|
| 1. Motorgehäuse | 7. Knopf und Riegel |
| 2. Unterer Handgriff | 8. Zentraler Griff |
| 3. Kabelklemme | 9. Sammelkorb |
| 4. Kontrollkästchen | 10. Einstellrad |
| 5. Schalthebel | 11. Rads |
| 6. Oberer Handgriff | |

i **NOTIZ:** Die in diesem Handbuch beschriebenen Produkte können in Aussehen, Einschüssen, Beschreibung und Verpackung von den hier gezeigten oder beschriebenen Produkten abweichen.

TECHNISCHE MERKMALE

GSC1700C

Nominale Eingangsspannung	230-240V ~ 50 Hz
Bemessungsleistung	1300-1700W
Geschwindigkeit ohne Last	4000rpm
Arbeitsbreite	320 mm
Sammelbeutel	40L
Arbeitstiefe	-11 / -7 / -3 / 1 / +5 mm
Zentrale Höhenverstellung	5 Positionen
Anzahl der Zinken	20
Anzahl der Klingen	16
Räder	Vorderseite: 160 mm / Rückseite: 140 mm
Kabel	Länge: 35cm
Schallleistungspegel	94dB(A)
Gewicht	10 Kg



NOTIZ: GREENCUT behält sich das Recht vor, die technischen Daten ohne vorherige Ankündigung zu ändern.

BOX INHALT

1. Vertikutierer (1 Stck.)
2. Kabelträger (1 Stck.)
3. Bedienungsanleitung (1 Stck.)

- Nehmen Sie das Produkt und das Zubehör aus der Verpackung. Stellen Sie sicher, dass alle Artikel vorhanden sind.
- Überprüfen Sie das Produkt, um sicherzustellen, dass es während des Transports nicht gebrochen oder beschädigt wurde.
- Entsorgen Sie das Verpackungsmaterial erst, wenn Sie das Produkt sorgfältig geprüft und zufriedenstellend verwendet haben.



ACHTUNG: Sollten Teile fehlen oder beschädigt sein, wenden Sie sich bitte an den Technischen Dienst. Verwenden Sie dieses Produkt nicht ohne Austausch des Teils. Die Verwendung dieses Produkts mit beschädigten oder fehlenden Teilen kann zu schweren Verletzungen des Bedieners führen.

MONTIEREN



ACHTUNG: Schließen Sie das Gerät nicht an die Stromversorgung an, bevor die Montage abgeschlossen ist. Eine Nichtbeachtung kann zu schweren Verletzungen führen.

LENKER-BAUGRUPPE

1. Stecken Sie die unteren Griffe in die Löcher und vergewissern Sie sich, dass Sie sie vollständig in Ihre Wohnung einführen.
2. Verriegeln Sie die Schrauben auf jeder Seite.



3. Schieben Sie den Kabelhalter durch den oberen Griff.
4. Verbinden Sie den mittleren Griff mit dem oberen Griff, indem Sie die Löcher durch die Bolzen im oberen Griff stecken und diesen durch Einschrauben der Knöpfe sichern.
5. Führen Sie den gleichen Schritt aus, um den mittleren Griff mit dem unteren Griff zu verbinden.
6. Bringen Sie den Kabelclip an.

INSTALLATION DES SAMMELKORBES

1. Heben Sie die Schutzabdeckung der Maschine an, richten Sie die Befestigungsbohrungen des Aufnahmekorbs auf die M-Vorsprünge am Maschinenkörper aus.
2. Um den Sammelkorb zu entfernen, heben Sie die Schutzabdeckung an, heben Sie den Korb nach oben und vom Maschinengehäuse weg.



PRODUKT-NUTZUNG



ACHTUNG: Um Verletzungen durch versehentliche Starts zu vermeiden, schalten Sie das Gerät immer aus und trennen Sie es von der Stromversorgung, bevor Sie es bewegen oder Einstellungen vornehmen.

INBETRIEBNAHME



ACHTUNG: Stellen Sie sicher, dass Sie ein für den Außeneinsatz geeignetes Verlängerungskabel (H05VV-F 2X0,75mm²) verwenden, das über ein Leckschutzsystem (RCD) an die Stromversorgung angeschlossen ist.

1. Schließen Sie das Gerät an das Verlängerungskabel und dann an die Stromversorgung an.

START UND STOPP

1. Drücken und halten Sie die Sicherheitsverriegelungstaste am Schaltkasten.
2. Ziehen Sie den Schalthebel nach oben zum Griff und halten Sie ihn in dieser Position, um den Motor zu starten.
3. Lassen Sie den Sicherheitssperrknopf los.
4. Um die Maschine anzuhalten, lassen Sie den Umschalthebel los.



ANPASSUNG DER ARBEITSTIEFE

Zur Einstellung der Arbeitstiefe können Sie zwischen zwei Stufen LOW oder HIGH wählen.

- Wenn Sie das Einstellrad auf die NIEDRIGE Stufe drehen, ist die Arbeitstiefe bis zu einer Tiefe von -11 mm größer. Verwenden Sie eine mittel-niedrige Stufe, um Moos und Unkraut vom Rasen zu entfernen.
- Wenn Sie das Rad auf HIGH-Level drehen, wird die Arbeitstiefe geringer, bis zu einem Maximum von 5 mm. Verwenden Sie diese Ebene, um Grasschnitt zu entfernen.



WARTUNG

Eine gute Wartung verlängert die Lebensdauer der Maschine. Bei längerem oder ständigem Gebrauch kann eine intensivere Wartung erforderlich sein, damit die Maschine weiterhin einwandfrei funktioniert.

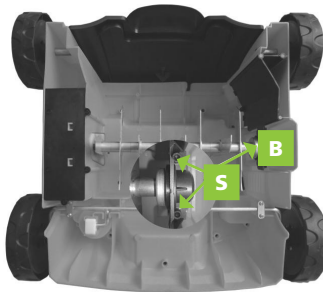
- ! ACHTUNG:** Stellen Sie sicher, dass die Maschine vollständig abgeschaltet ist, bevor Sie Wartungs- oder Reparaturarbeiten durchführen. Dadurch wird jedes potenzielle Risiko ausgeschaltet. Die Maschine wird im Werk eingestellt. Nehmen Sie keine unnötigen Einstellungen vor, sondern passen Sie nur nach, wenn dies aufgrund normaler Abnutzung erforderlich ist.

ENTFERNEN ODER AUSTAUSCHEN DER MESSERWALZE

- ! ACHTUNG:** Tragen Sie bei der Bedienung des Geräts Schutzhandschuhe.

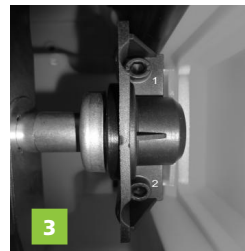
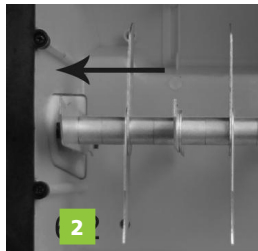
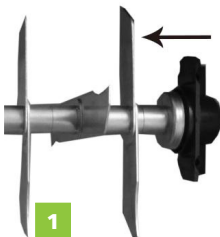
Zum Entfernen der Walze:

1. Lösen Sie die Schraube (S) und nehmen Sie sie aus dem Lagerdeckel.
2. Heben Sie den Lagerdeckel (B) an und nehmen Sie die Vertikutierwalze aus der Maschine.
3. Entfernen Sie den Lagerdeckel von der Vertikutierwalze.



Zum Auswechseln der Walze:

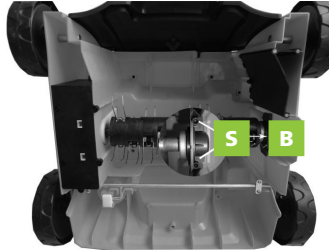
1. Setzen Sie den Lagerdeckel auf die Vertikutierwalze.
2. Setzen Sie die Vertikutierwalze in das Gehäuse ein.
3. Ziehen Sie zwei Schrauben fest.



ENTFERNEN ODER ERSETZEN DER ZINKENWALZE

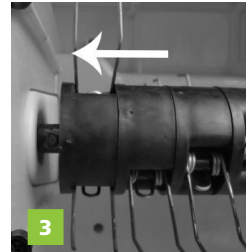
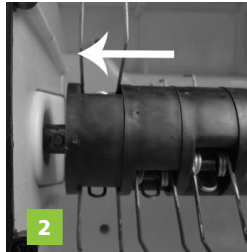
Zum Entfernen der Walze:

1. Lösen Sie die Schraube (S) und nehmen Sie sie aus dem Lagerdeckel.
2. Heben Sie die Lagerabdeckung (B) an und entfernen Sie die Walze vom Maschinenrechen.
3. Entfernen Sie die Abdeckung der Rechenwalze.



Zum Auswechseln der Walze:

1. Platzieren Sie die Abdeckung der Rechenwalze.
2. Setzen Sie die Rechenwalze in das Gehäuse ein.
3. Befestigen Sie zwei Schrauben.



REINIGUNGSLEITFADEN



ACHTUNG: Verwenden Sie zur Reinigung des Geräts keine Lösungsmittel, Chemikalien oder Scheuermittel, da dies einige Oberflächen beschädigen kann.

- Verwenden Sie zur Reinigung Handschuhe oder geeignete Werkzeuge. Tun Sie dies nicht mit ungeschützten Händen.
- Reinigen Sie die Maschine nach jedem Gebrauch, um beste Leistung und Haltbarkeit zu gewährleisten.
- Verwenden Sie zur Reinigung ein leicht feuchtes Tuch, Wasser und ein mildes Reinigungsmittel.
- Verwenden Sie eine Bürste für schwer zugängliche Teile.
- Stellen Sie sicher, dass alle Lüftungsöffnungen, die für die Wärmeableitung ausgelegt sind, sauber und frei von Verstopfungen oder Ablagerungen sind.
- Entfernen Sie Grasschnitt usw. von der Unterseite der Abdeckung und der Messer.
- Stellen Sie sicher, dass alle Trichter und Abdeckungen sauber und frei von Hindernissen sind.
- Achten Sie darauf, dass die Federklappen, wie z.B. die hintere Abdeckung, beim Loslassen wieder an ihren Platz zurückkehren.
- Reinigen und überprüfen Sie den Sammelkorb auf Beschädigungen und ersetzen Sie beschädigte Teile nach Bedarf. Lassen Sie den Sammelkorb vor der Lagerung vollständig trocknen, um Verfall oder Fäulnis zu vermeiden.
- Stellen Sie sicher, dass alle Kabel, Hebel, Schalter usw. sauber sind und einwandfrei funktionieren.

TRANSPORT UND LAGERUNG

- Lassen Sie das Gerät vollständig abkühlen, bevor Sie es transportieren oder lagern.
- Lagern Sie das Produkt immer an einem sauberen, sicheren, trockenen Ort mit Temperaturen zwischen 0° und 45°C.
- Die Ausrüstung ist nicht wetterfest und sollte nicht in direktem Sonnenlicht, bei hohen Temperaturen oder an feuchten Orten gelagert werden.
- Lagern Sie die Maschine immer mit installiertem Schneideelementschutz.
- Bewahren Sie das Gerät außerhalb der Reichweite von Kindern auf.

ENTSORGUNG UND RECYCLING

Abgenutzte Produkte sind potentiell recycelbar und sollten nicht über den üblichen Abfall entsorgt werden. Helfen Sie uns, die Umwelt zu schützen und die natürlichen

Ressourcen zu schonen. Entsorgen Sie das Gerät umweltgerecht. Nicht im Hausmüll entsorgen. Seine Kunststoff- und Metallteile können getrennt und recycelt werden. Bringen Sie dieses Gerät zu einem zugelassenen Recyclingzentrum (grüner Punkt).

Benzin, Altöle, Öl/Benzin-Mischungen und mit Benzin befleckte Gegenstände (z.B. Lumpen) dürfen nicht in den normalen Müll, Abwasser, Schmutz, Flüsse, Seen oder das Meer entsorgt werden. Ölverschmutzte Gegenstände sind gemäß den örtlichen Vorschriften zu entsorgen: Bringen Sie sie zu einem Recyclingzentrum.

Die in der Verpackung der Maschine verwendeten Materialien sind recycelbar: Bitte entsorgen Sie sie in einem geeigneten Behälter.

GARANTIE

GREENCUT gewährt auf alle GREENCUT Produkte eine Garantie von 2 Jahren (gültig für Europa). Die Gewährleistung richtet sich nach dem Kaufdatum unter Berücksichtigung des Verwendungszwecks des Produkts.

Als Garantiebedingung muss der Originalbeleg mit Angabe des Kaufdatums und seiner Beschreibung sowie des defekten Werkzeugs vorgelegt werden.

Die Gewährleistung erstreckt sich nicht auf normalen Verschleiß, insbesondere an Schaufeln, Schaufelbefestigungen, Turbinen, Lichtquellen, Lüfter- und Antriebsriemen, Laufrädern, Luftfiltern, Zündkerzen und Schäden durch unsachgemäßen Gebrauch, insbesondere durch Nichtbeachtung der Betriebs- und Wartungsanleitung.

Bei Reparaturen oder Modifikationen durch den Verbraucher oder mit anderen als Original-GREENCUT-Ersatzteilen erlischt die Gewährleistung.

Im Falle eines berechtigten Gewährleistungsanspruchs sind wir berechtigt, das defekte Werkzeug nach unserer Wahl kostenlos zu reparieren oder zu ersetzen. Weitergehende Ansprüche sind ausgeschlossen.

EG-KONFORMITÄTSERLÄRUNG

Wir, PRAT INTERNATIONAL BRANDS S.L., Eigentümer der Marke GREENCUT, mit Sitz in der Calle Blanquers (Grundstück 7-8) Poligono Industrial Valls. 43800 - Valls, SPANIEN, erklärt, dass der Vertikutierer GSC 1700C ab der Seriennummer des Jahres 2020 mit den Anforderungen der anwendbaren Richtlinien des Europäischen Parlaments und des Rates übereinstimmt:

- Richtlinie 2006/42/EG des Europäischen Parlaments und des Rates vom 17. Mai 2006 über Maschinen und zur Änderung der Richtlinie 95/16/EG.

Harmonisierte Normen:

EN 60335-1:2012/A2:2019, EN 50636-2-92:2014.

Das gelieferte Produkt entspricht dem Muster, das zur EG-Baumusterprüfung eingereicht wurde.

Valls (SPANIEN), 10. Oktober 2020



Albert Prat Asensio, CEO (Prokurist und verantwortlich für die technische Dokumentation).

GREENCUT[®]

 **PRAT BRANDS**
makes your life go round

GREENCUT®

www.greencut.es

Manual revisado en octubre de 2020